

KERESZTÉNY MAGVETŐ.

XIX-ik évf.

Mártius, Április. 1884.

2-ik füzet.

CZÉLIRÁNYOS DARWINISMUS ÉS AZ EGYHÁZAK.

A mi a vallásra és az ezzel összekötött világnézletre nélkülözhetetlen feltétel, korábban tett két közleményünkben törekedtünk megbizonyítani. Minden fennálló vallás az Isten eszméjén nyugszik. Ez az az alap, melyen egész hitrendszerük felépül, a fő eszme, mely körül a többi vallási eszmék és nézetek, mint fénypont körül csoportosulnak. A mult prófétáinak látásaiból átszállított vallási fogalmak csakis a czélirányosan működő Isten eszméjével állhatnak fenn. S hogy egy czélirányosan ható világelvnek a felvétele nemcsak az emberi lélek aspiratioinak kívánalma, vagy éppen a létező vallások jogosultságának igazolására szükséges, hanem az a fejlődés-tannal is úgy az egyesek életüneményeit, mint a nagy egész jelenségeit tekintve összefér, sőt a nélkül a fejlődés-elmélet sem lehet el a dolgok elsődleges okait illetőleg, azt úgy hiszszük az előbbi cikkekben eléggé feltűntettük. Az Isten eszméjét a fejlődés-elmélet nem zárja ki, az igenis helyet találhat benne, a minthogy e tannak legkiválóbb képviselői, egy néhány kivételével, csakugyan mind a czélirányos világnézletnek is a hivei. Így tehát a vallás ezen a ponton, eme legujabb és legmélyebb szellemü tudományos fölfogással is összeegyeztethető és nem szükség annak fentartását csupán a hasznosság szempontjából védeni.¹⁾ De másként áll már a dolog az Isteneszme kimagyarázásával és érzékitésével, a hitcikkelyekkel és az egyházzal.

¹⁾ Ezt teszi Dr. Jäger G. „Die Darwinische Theorie und ihre Stellung zu Moral und Religion“ című művében. A vallást és a vallásokat nem benső minőségükre, hanem a történelemben mutatkozó eredményeikre alapítja s a vallás becseit a szerint méri, hogy a mennyi praktikus haszna van az emberre nézve a létért való küzdelemben s a keresztény vallást így szempontból fogadja védelmébe. Ez állásponttal megilletően bánt el folyóiratunkban (XVI. köt. 343—352 l.) Dr. Brassai az ő szokott szellemes modorában, ki ugyan jól gondolta, hogy így védelemből mi nem kérünk. Nincs szükségünk az oly jóakaratu szövetségesekre, akik míg a keresztény vallást védik, másfelől azt állítják, „hogy a tudománynak az Isten eszméjét idővel mindinkább háttérbe kell szorítania.“ Irgalmas védelemre nem szorultunk sem mi, sem a vallás.

E megjegyzést annyival inkább helyén valónak találtuk megtenni, mert amaz álláspont a vallással szemben rokonos azzal, melyet sok művelt embernél is tapasztalhatni, a mikor azt mondják, hogy „a vallás a nép számára való csupán,“ „a vallást fenn kell tartani a népért“ — tehát nem azért, mert igaz, hanem mert hasznos, nem azért, mert az egyénre nézve éltető szellemi hatalom, hanem mert társadalmi rendőri eszköz. Inkább ellenségek, mint ily barátok!

Sokan ugyan a kiegyeztető kísérletet anynyira viszik, hogy azt állítják, hogy a darwinismus a keresztény egyházak hitrendszeireivel egy lényeges ponton sincs ellenmondásban. Sőt nem régen egy német író terjedelmes munkában kísértette meg kimutatni, hogy a helyesen fölfogott fejlődés-tan nemcsak a hat napi teremtéssel, nemcsak a paradicsomról, bűnesetről s az ember őstörténetéről való bibliai tanításokkal, hanem a testi föltámadás tanával, a bibliai csodákkal és még azzal a hittel is megfér, hogy az emberek nem halnának meg, ha ártatlanok maradnának ²⁾. Mi azonban, kik a vallásnak és tudománynak valódi, benső összhangzatba hozatalát óhajtjuk, azért küzdünk, kik úgy vagyunk meggyőződve, hogy az emberi léleknek az intuitio által nyújtott szellemi igazságok s a tapasztalatok hoszszu sorából vönt ismeretek egymással nem ellenkezhetnek, különbséget téve a vallás igazságai s az ezekből levont következtetések között, ily kísérletre nemcsak hogy nem vállalkozunk, sőt határozottan állítjuk, hogy az egyházak hitvallásai több ponton ellenkezésben állanak a fejlődés tanával. Nem bocsátkozhatunk mindezeknek a részletes kimutatásába, de megkísértjük a fejlődés-elmélet főbb eszméivel összehasonlításban a hitcikkelyeket és egyházakat általában vizsgálni.

A fejlődéselmélet legfőbb eszméjét, magát a fejlődést véve első sorban, úgy találjuk, hogy az egyenes ellentétben van az egyháznakál tapasztalni szokott helytállással. És mily végetlenül sokat jelentő ellentét ez! Jézus nem prédikált dogmákat, hanem a lélek életét; az ő egyháza, az ugynevezett Istenországa, erkölcsi közösség volt, de szabványok nélkül. Ő sohasem kérdezte tanítványait, hogy mind ugyanazon vallási elveket vallják-e. Ő mint valódi nagy szellem mindig egész lényéből gondolkozott és cselekedett s lelkében az egyén az egyén mellett teljesen megfért. Maga is szakítván a mult hagyományával, az övéinek lelkére nem rakott bilincseket, ő az egyénnek szabad gondolkozást engedett.

De nem úgy az egyház, mely utánna jött. Az egyház a mester gondolatait magyarázva és rendszerezve, hitcikkelyeket állított fel s a dogmákra az állandóság és csálhatatlanság jellegét nyomta. Távol van tőlünk, hogy ama nagyfontosságú történelmi tényeket, melyekkel a hitcikkelyek megalakultak, hogy főképen az egyházat a maga statútumaival, úgy ítéljük meg, mintha csalárdság és észbeli korlátoeltságból származtak volna. Ezt csak felületes gondolkodás teheti. Sőt azok inkább az ember ama törekvésének a nyilvánulásai, melylyel a

²⁾ Die darwinischen Theorien und ihre Stellung zur Philosophie, Religion und Moral. Von Rudolf Schmid. 275—364 l.

végetlent felfogni és a mit jónak ismert, megerősíteni akarja, ama pszichológiai törvénynek az eredményei, a mely szerint az ember folyvást törekszik állandósítani azt, a mi foly, a mi hullámszik és csak azt hiszi a magáénak, a mit felfoghat. De bármiként is magyarázzuk eme szilárdító, állandósító irányt, tény az, hogy a Jézusnak eredeti gondolataitól való eltérést jelöl. S jöni kellett a reformationnak, mely a hozzá való visszatérés.

S hogyha a reformatorok a fejlődés, a mozgás, a haladás elvét nem is ismerték oly világosan, mint mi ismerhetjük, tényleg mégis annak voltak a képviselői. Már tiltakozásuk az egyház megkövesült intézményei s mereven hittételei ellen ez elvnek az elismerése. A fejlődés, az idővel s annak felvilágosult nézeteivel való haladás eszméje a protestantismusnak mindig a legfőbb alapelve volt és az marad. Hogyha a protestantismus egy helyt áll, s mint a katolikus egyház a mult dogmáihoz ragaszkodik, az alapot veti ki lábai alól, létjogát adja fel, mert ellentmond már a neve mindennek, a mi kényszerből, s nem saját, szabad meggyőződésből jön. S így a fejlődés eszméje s az előrehaladó, szabadelvű protestantismus egymást támogatják, erősítik, míg a catholicismus és az orthodox irány ennek már elvben ellentmondanak.

S valóban nem mondhatni egyébként csalódásnál, ha a kereszténység némely védelmezői azt hiszik, hogy a midőn az Istenben való hitnek a helyesen fölfogott fejlődés-tannal való egyezését kimutatták, már azzal az egyháznak eddigi alakjukban való fenttarthatása is ki van mutatva. A fejlődéstannal csakis a szabad, az előrehaladás elvét feltétlenül elismerő egyházak állhatnak összhangban, csakis azok, melyek a vallást történelmileg tekintik és a hitcikkelyeket történelmileg fogva fel módosításukat az újabb világosság behatása alatt készséggel megengedik. De nem a catholicismus és más orthodox egyházak, melyek a multban megállított hitcikkelyektől egy hajszálnyira sem akarván eltérni, az előrehaladás minden lehetőségét kizárják. És az ily egyházak részéről igenis megfontolandó a helyzet, melyet az újabb tudományos elmélet teremtett, figyelembe veendő a veszélyek, melyek épen „szilárd“ álláspontjuk miatt, ha most nem, később fenyegethetik. A fejlődés, mely ma még sok tekintetben csak elmélet, idővel ténynyé lehet, s hatalmas folyamával elseperhet akkor mindent, a mi neki ellenáll, el az egyházat is, a melynek valása nem az élők lelkében, hanem a mult holt hitcikkelyeiben van³⁾

³⁾ V. ö. Dr. Weygoldt, Darwinismus, Religion, Sittlichkeit. 127—129 l.

A második eszme, melyet a fejlődés-elmélet hoz magával, a változhatatlan törvényszerűség eszméje. Ez egyenes megsemmisítése a csodákban való hitnek. A czélirányosan munkáló világeszme közvetlen és teljes bizonyossággal fejti ki magát, s a természetben mindenütt mint szoros törvényszerűség jelentkezik. A világ rendjének áttörései, a czélok hirtelen megváltoztatása, vagy pedig más eredményeknek, mint a milyenek eredetileg szándékoltattak, a létrehozatala, mindez ellenkezik az ő hatásának örök törvényszerű folyamával. A fejlődés tan csakis szükségképi következtetését ismeri el egyiknek a másiktól, s legyenek a közök bár alig észrevehetően kicsinyek, vagy pedig rendkívül nagyok, mint a heterogen nemzésnél és az idomtalan változatoknál, az a csudát mégis mindenesetben kizárja, mint benyulást a természet okozati kapcsolatába. ⁴⁾ A fejlődés tanal Aquinoi Tamás „suspensionis et restitutionis miraculáját” sohasem lehet összeegyeztetni, valamint a legtöbb bibliai csudát sem, a meddig csak azokat valóban megtörtént dolgoknak, s nem a mythos gyönyörű darabjainak vesszük.

A fejlődés és törvényszerűség mellett nem kevésbé előtérbe hozta az evolúciót az immanencia eszméjét is. Ez a régi transzcendencia megszüntetése. Ezzel leesik a válaszfal Isten és a világ között, a melynek lerontásán különben a bölcséleti gondolkodás is már régóta fáradozik. S megsemmisül a dogmatikai értelemben vett inspiratio lehetősége és szükségessége, s azzal együtt az egész kijelentéshit, a mely szerint Isten természetfeletti módon beszélt a világnak, s közölt ezen a módon az emberekkel oly gondolatokat, melyekre maguk által, Istennek rendkívüli közreműködése nélkül sohase jöhettek volna. Most már a kijelentés értelme megváltozott, most már az a kijelentés, a mit az ember saját lelke mélységéből merít, vagyis a mit az Isten a nagy szellemek által közöl az emberiséggel. És a kijelentéshitnek elestével megszűnik az ugynevezett természeti és kijelentett vallások közti különbség is s ez utóbbiak dogmái elvesztik csálhatatlan jellegüket, melyet kivétel nélkül igényelnek. S nekik is, mint minden egyébnek e világon, meg kell jelenni az ész ítélőszéke előtt, a melytől eddig anynyira irtóztak.

De megszűnik a dogmai csálhatatlansággal a vallási szűkkeblőség is, a felekezeti, kizáró szellem, mely az egyházak közt anynyi gyűlölséget és üldözést okozott, s kiválólag éppen azok között az egyházak között, melyeknek kijelentett vallásuk volt. Oly durva és vér-lázító tettek, milyeneket a judaismus, a kereszténység és az islam az

⁴⁾ L. Dr. Weygoldt Darwinismus etc. 129. l. s. h. ö. Lange, Geschichte des Materialismus 273. 274 l.

ő Istenük nevében elkövettek, nem fordulnak elé a klasszikus ó-korban. Ez csakis abból a hiúságból származhatott, hogy mindenik magát az igazság egyedüli birtokosságának hitte és így feljogosítottak arra, hogy másokat kényszeríthessen is az igazságra, ha egyébként nem lehet. Kanaani vérfürdő csak ott készülhetett, a hol egy fanatikus papság egy kegyetlen nemzeti isten akaratjával tüzelt. Az Islam követőinek országokat kellett eltaposni csak azért, mert azt hitték, hogy az égben ígért gyönyörökért terjeszteni kell az islamot. Csak ott vérezhettek el ezren meg ezren, csak ott lehettek inquisíciók, iszonyu vallásháborúk, hol az ember semmi, s a dogmákban való vakhit minden. S midőn a darwinismus mindezt kizárja, a valódi türelmességet, a humanitást segíti elé.

Nem kevésbé fontos eszméje a fejlődésnek, hogy az egyednek az egészszel szemben csupán átmeneti jelentősége van. Ez azt a régi önös nézetet semmisíti meg, hogy a világ az ember körül forog, hogy minden ő érte van, maga az Isten is ő érette cselekszik. Ismeretes, hogy a régibb egyházak hitrendszerében menynyire uralkodó ez a gondolat. S a menynyire hizeleghetett az embernek, hogy az összes fejlődésnek ő az egyedüli célja, éppen annyira rosszul eshetik azt tudni, hogy a lét minden fejlődésének kiindulása és célja csupán Isten lehet. „Az ember csak kezdet, csak alap valami tökéletesebbhez; az igazságnak, bölcseségnek, észnek csakis első elemeivel rendelkezik; csakis még hajnal hasadtán van, mintegy az eocen korszakában annak, mit igazságosságnak neveznek. Magában a vénkorban és a halálban is még mind csak embryo.“ (Edgar Quinet.)

S a midőn az egészszel szemben való állásunknak ez ismerete ⁵⁾ alászállít eddigi magas álláspontunkról, valódi szerénységre és alázatosságra vezet. És alább szállítja az a jutalom-vágyat is, a melyet az egyházak hiveikben eddig oly nagy mértékben ápoltak, s azt kívánja, hogy a jót tegyük azért, mert jó és mert azt tenni emberhez méltó; s Istent szeressük nem azért, mert a szerint, a mint cselekedtünk, dicső jutalmat vagy érzékeny büntetést készít számunkra, hanem mert őt lénye szerint szükségképpen kell szeretnünk és tisztelnünk. És az Istennek való emez önzetlen odaadás mellett annál jobban fog aztán tenyészni az igaz, önzetlen emberszeretet is.

A fennebbieken, úgy hiszszük, eléggé szem elé van tartva, hogy a fejlődésnek az Isten eszméjével való egyezése nem foglalja magá-

⁵⁾ Lásd bővebben Czélirányos darw. és Isten eszméje. Ker. Magv. XVIII. 275. 276. l.

ban egyszersmind az egyházak hittezikkelyeivel való összszeférhetőséget is. Sőt hogyha e tan általános érvényre emelkedik, igen is mélyen be fog nyulni az egyházak dogmaszerkezetébe. Az Isten eszméjét azonban és a vallást, mint olyant, bármennyire haladjon is az az újabb tapasztalatok megerősítései által, mire kétségtelenül még szüksége van, meggyőződésünk szerint, soha sem fogja az emberiség tudatában és érzelmében megsemmisíteni, sem pedig a vallásnak egyházi formákban érzéktetését, vagyis kifejezését lehetetlenné tenni. Az csakis a fennálló egyházak alapos reformációját fogja előkészíteni, a melyeknek hogy ily reformatiora legnagyobb részint szükségük van, azt minden elfogulatlan gondolkozónak el kell ismernie. Már is tényleg sok egyházban érezhetők ama friss szellők, melyek egy mélyre ható, eredményeiben beláthatlan átalakulás hajnala fuvallatai. És érezhetők különösen a protestáns országokban, melyek a tudományos elméletek és igazságok befogadására mindig a legnagyobb hajlandóságot tanusították s hitnézeteiknek azok által való módosításától sohasem irtóztak. A katholicismus a régi sorompók közül aligha fog kimozdulni, vagy ha mozdul is, de nagyon lassan. A katolikus egyháznál a bölcséleti elméletek mindig inkább csak elméletek maradnak, melyek mellett a régi hitalkotmány, ha mindjárt színlegesen is, de tovább fenmaradhat; míg a protestansokat őszinteség vagy erkölcsi komolyság arra ösztönzi, hogy a mit igaznak lenni megismeretek, azt az életbe is átvigyék.

A mi saját egyházunkat, mondhatjuk a szó teljes értelmében protestans egyházat illeti, abban a meggyőződésben vagyunk, hogy a meddig a fejléstan az Isten eszméjét, az emberi lélek emez örök intuitióját nem érinti, s ez, a mint vizsgálódásunkból kitűnt, nem is az eset, a hit más kérdéseiben, s magának az Isten-eszmének is a fölfogásában, a fejlődés-elmélet által nyújtott világosságnak befolyást engedni, kizáró törekvésre nem találand. Nézeteltérések igenis fordulhatnak elé, de az egyház, mely ajtóit a kívülről jövő világosságnak mindig nyitva tartotta, a tudomány ez újabb fénye elől sem fogja azokat elzárni. S valóban, ha valamely egyházban, az unitáriusban, kétségtelenül máris félreismerhetetlen jeleit észlelhetni ama szellemi törekvésnek, mely a fejléstan alapgondolatai és a vallási eszmék között valódi összszhangot kíván létesíteni. Istennek természetfeletti működése, a csodákban való hit helyett mindinkább az örök, változhatatlan törvények szerint működés, a törvényszerűség eszméje kezd a vallási tudatban előtérbe lépni. És a világban való benlét (immanentia) gondolata mind mélyebb meggyőződéssé válik

a lelkekben; s az isteni lény és az ember közötti titokzatos viszony kimagyarázásában mind észszerűbb eszméket nyilvánít az előrehaladó gondolkozás. És az egyház, mely maga is abból a törekvésből született, hogy a multból átszállított vallási eszmék és a fölvilágosult ész között egyesség hozassék létre, e törekvéseket megakadályozni bizonyára nem fogja. S a mint már a multban az ész gondolkozásának helyet adva, tisztább bölcselmi felfogással az Isten-eszme egységére emelkedett fel, akként foghat a tudás emez új világával is gazdagított szellemi látkörrel az igazsághoz mind közelebb jövő, mind tisztább vallási fogalmakat alkotni, és így vallás ügyének a nézetünk szerint egyedül helyes uton, az előrehaladás útján szellemi erőivel és intézményeivel továbbra is szolgálni.

PÉTERFI DÉNES.

AZ ANGOL UNITÁRIUS TEMPLOMOK, ISTENI TISZTELET, ÜNNEPEK ÉS SZER-TARTÁSOK ISMERTETESE.

Az angol nemzet építészeti ügyességéről, a híres csatornák, vizárkok, alagutak, távirdák, vasutak és hidakon kívül, bizonyosságot tesznek a magán, nyilvános épületek és templomok is. És mindezek azt mutatják, hogy az építészet sajátlagos, a fejlődés magas fokára jutott, és a lehető legjobb izléssel van párosulva. Nyilvános épületeik közül némelyik, mint pl. a parlament épület, a bámulásig nagyszerű. Magán épületeik a nagyvárosokban, a sok füst és köd miatt, külsőleg szépeknek nem mondhatók ugyan, de belsejüket tekintve, azok kényelmét, azt hiszem, egy nemzetnél sem lehet feltalálni.

A normanok voltak az elsők, a kik az építészet tekintetében nagy változást és jobb izlést vittek be Angliába. Az angol százszok kunyhókban éltek; nem tudtak lakhelyül szép és kényelmes épületeket építeni s védelmül hatalmas erődöket emelni. De nem sokára, a mint a normannok közéjük letelepedtek, minden megváltozott. A normannok a szász népet megtanították oly kőépületek építésére, a milyenekhez ők Normandiában voltak szokva. A nagyszerű templomok, székesegyházak, mint a Westminster Abbey, Szt. Pál temploma s több mások, a melyek Anglia büszkeségei és csodálás tárgyai, a normann befolyás nélkül aligha létre jöttek volna. A szebbnél szebb goth-stylü kisebb templomok, szintén a normann befolyásról tanuszkodnak.

Az unitáriusok Angliában is a kisebb és ifjabb felekezetek közé tartozván, nem dicsekedhetnek oly régi és monumentalis templomokkal, mint az anglikanok; de szép, művészies kivitelű és költséges templomaik nekik is vannak. Jellemző sajátságuk ezeknek többnyire az, hogy elrejtett, szűk helyekre vannak építve, mert Angliában is az unitarismus kezdetben üldözés tárgya volt s a lelkiismeret szabadsága, s vele együtt az unitárius vallás törvényes volta, csak 1813-ban mondattak ki; tehát csaknem 300 évvel később, mint Erdélyben. Azonban ez idő előtt már számos unitárius templomot, vagyis ugynevezett kápolnát építettek, csaknem minden műízlés nélkül.

A legelső unitárius imaház 1773-ban alapítatott Londonban Lindsey Theophilus által; ez ma is létezik, de csak kevés hallgatóval, minthogy a közellakó unitáriusok idő folytán a városnak más részeibe költöztek és építettek magoknak szép templomokat. A midőn először mentem az Essex utczai unitárius templomba, kellemben voltam meglepetve, látva az ajtó előtt egy ércz-táblára felírva: „Első unitárius templom, alapítatott 1773-ban.” E templom nevezetes gyűlö helye volt a vallási tekintetben szabadon gondolkozóknak

és innen kezdettek terjedni azok a vallásos eszmék, a melyek hova tovább mind nagyobb tért hódítanak a mivelt népek között. Az unitárius templomok, külsejüket tekintve, többnyire vonzók, különösen oly helyeken, a hol egy kis tér van körülöttük; mert ez esetben azok falait kellemes látványt nyújtó vad szőlő és repkény folyák körül. A templomok belsejébe rendszeren két ajtón lehet jutni; a melyek közül egyik (vagy némelykor mind a kettő) a nyugati oldalon van, a másik a délin. Torony nincs minden templomnál; de a hol van, az többnyire szép és aljától egész tetejéig faragott köből van építve, és rendszeren oltóág, vagy szélvitorlában végződik.

A külső ajtón belépve, még egy, két vagy három ajtón kell átmennünk, hogy a templom belsejébe juthassunk; ezek az ajtók, — miként a színházaknál — arra valók, hogy a léghuzamot és zajt tartásák vissza és akadályozzák meg a meleg kimenését; mert téli vasárnapokon a templomok gázzal, vagy köszénnel mindig fűtve vannak. A gáz, részint világítás, részint melegítésért csaknem minden templomba be van vezetve; mert vasárnap délutánonként rendszeren 7 órákor tartatik az isteni tisztelet, a midőn — egy-két nyári hónap kivételével — mindig világításra van szükség; azonban akárhányszor van eset — s télen csaknem kivétel nélkül — a midőn a délelőtti 11 órai isteni tisztelet alkalmával is világítani kell a templomokat a sűrű köd miatt.

A templom belsejében legelső helyen a festett ablakok tűnnek szemünkbe, a melyek Jézus élettörténetének egyes nevezetesebb eseményeit ábrázolják és egyes buzgó és módosabb egyháztagok ajándékai.

Az oltár helyén van az Urasztala; mellette három széket, a közbelső a pap számára, az asztal két végénél levő azon két férfi számára, a kik az urvacsora kiosztásánál segédkeznek és a kik rendszeren az egyházi bizottság tagjai s az egyházfiakat helyettesítik, minthogy azok nálok nincsenek. Az oltárhely a padoktól egy kis lépcsővel és vasráccsal van elkülönítve. És az oltárhely körüli falakra goth betűkkel bibliai mondatok vannak felírva, mint például a két legnagyobb parancsolat s mások. Némely templomban nemcsak az oltár helyénél, hanem egész kereken lehet a falakon bibliai feliratokat látni, még pedig sokszor márványba vésve. Padlás vagy azt pótló bolthajtás — különösen a goth stylű templomokban — nincsen és azok helyét nyílt fatetőzet pótolja, mint a kolozsvári tornaépületnél. — A karzat rendszeren az oltárhellyel szemben van, sok helyt oldal-karzatokkal is megtoldva. Az orgona nincs mindig a karzaton, hanem némelykor alatta, vagy a templom valamelyik oldalában, vagy közel az oltárhelyhez; ez utóbbi esetben az oltárhely egyik részén van az orgona, a másik szélén a szószék. — Egyébaránt a szószék elhelyezésében sincs egyformaság a különböző templomokban, legfennebb annyi, hogy az rendszeren közel áll a falhoz és soha sincs a falba bevágva, hanem oszlopon, vagy oszlopokon áll és lépcsők vezetnek abba s butorzatuk egy székből áll, a melyen a lelkész közbe-közbe pihenőt tart. A szószékek külsejére cifraságok, virágok, Jézus

és az apostolok alakjai vannak bevésve s általában szépek és izlésesek mindamellett is, hogy a koronákat nélkülözik. Az oltárhelylyel szemben vannak a padok, csinosra megfestve, ülő párnákkal és lábszőnyegekkel ellátva. Férfiak és nők együtt foglalnak helyet a padokban; mint szintén a vasárnapi iskolák némelyikében is a fiugyermekek a leánygyermekkel egy helyt tanítatnak. Nincs is annak semmi értelme, hogy imádkozásnál a két nem elkülönítessék egymástól; ha egyéb dolgokat egyúttel tudnak végezni, miért ne imádkozhatnák az Istent is együtt? Az egész elkülönítés zsidó szokáson alapul, a kik a nőt alsóbb rendű lénynek tartották s még csak imádkozni sem akarnak velük. A katolikusok e tekintetben teljesen szakítottak a zsidó felfogással.

Óra minden templomban van. Képek nagyon ritkán láthatók unitárius templomokban, de keresztek és Jézus szobrok gyakoriak.

Lássuk ezek után az istenitisztelet menetét tekintettel lévén egy templomra, a melyet én leggyakrabban szoktam volt látogatni.

Mindenek előtt megjegyzem, hogy hétköznap templomozás csak némely vidéki gyülekezetnél tartatik s ott is napjában csak egyszer; ellenben vasárnapokon a kétszeri templomozást, u. m. d. e. 11 órakor és estve 7 órakor sehol sem mulasztják el. A vidéki unitárius templomok némelyikénél használnak harangokat, ellenben London 22 unitárius templomának egyikében sem, hanem csaknem mindenki a kiszabott időre pontosan megjelenik és az óra ütésére az istenitisztelet kezdetét veszi.

Megszólal az orgona mély, ünnepélyes és fokozatos hanggal és azon 3—4 percnyi idő alatt, a mig az orgona szól, a lelkész kijő a szekrestyéből, feláll a szószékbe és a szertartásos könyvet kezébe vevén, az orgona elhallgatása után, kijelöli belőle az alkalommal használandó részt. A hallgatók szintén hasonló könyveket vesznek kezeikbe és felállva követik a lelkész olvasását, némelykor hangosan, máskor hallgatva, máskor meg énekelve felelnek, a mint az a katolikusoknál szokás. A lelkész legelsőbken néhány bibliai mondatot olvas fel, azután egy kis beszédet tart, a melyben a népet imára hívja fel; erre a hallgatók leülnek, a lelkész imákat olvas fel, megvallván bűnös voltunkat, szent életért, a rossz ellen védelemért és Krisztus példája követésére segedelemért folyamodván s bevégezi imáját a miatyánkkal. Minden ima végén az ament orgonaszó mellett énekli a gyülekezet. A miatyánk után a hallgatók felállnak, a lelkész néhány rövid bibliai intést olvas fel, a gyülekezet énekelve felel rája. — Következik egy zsoltár, vagy chant (a biblia különböző részeiből éneklésre kiválasztott szebb mondatok), a melyet az egész gyülekezet felállva énekel, de különösen az énekkar teszen ki magáért az orgona mellett. Ennek végeztével a gyülekezet leül, a lelkész felolvassa első szent leczkáját az Ó Testamentum valamely részéből; következik egy zsoltár, mint előbb és a második szent leczke az Új Testamentumból; megint egy zsoltár és utánna az ugynevezett általános hálaima, a melyet a lelkész olvas, és a gyülekezet leülve és énekelve felel rá.

Az általános imában mindig említés tétetik a királynéról, királyi családról, tisztviselőkről és az országról: ezt követi még két rövid ima, egyetértésért és békéért s végül a doxologia.

Evel a szertartásos könyvet félre teszik, mert arra már nincs több szükség. Jőnek a hirdetések, a melyeknél az a nevezetes, hogy a lelkész előre megmondja a következő vasárnapi beszédeinek tárgyát. Következik egy himnus és egy könyvnélküli ima; szent lecke és beszéd. A beszédet orgona játék követi, a mi alatt a pénzgyűjtés történik, mindenki tetszése szerint adakozván.

Végül jó himnus, megáldás, induló orgonán, a mi közben a gyülekezet — egymással baráti kezét szorítva — elhagyja a templomot.

Általános megjegyezni valók.

Az isteni tisztelet körülbelől 2 óráig tart. Ima közben rendesen leülnek; éneklés közben felállnak és a mely énekbe belekezednek, azt rendesen végig éneklük, minthogy énekeik sebes menetűek. A lelkész prédikációját többnyire olvassa: némelykor jegyzetekből beszél s nagyon ritkán rögtönöz is. A beszédet leírni és azután betanulni, idővesztegetésnek tartják: s nem is igen teszi azt senki. A mi azonban fődolog, a lelkész hatással beszél, mert meggyőződése szerint beszélhet, nem levén lebilincselve dogmák által. És mi természetesebb, minthogy a ki maga lelkesül tárgya iránt, az másokat is tud lelkesíteni; különösen jól kidolgozott és előadott beszéddel.

Azonban az isteni tisztelet legvonzóbb és talán leghatásosabb részét az éneklés teszi, a melyre nagy gond van fordítva. Az orgonák szépek, jók és kitünőleg kezeltetnek. A zsoltárokat, chantokat és himnusokat csaknem az egész gyülekezet éneklük, de az anthemek (karének) és solok az énekkar teendői közé tartoznak, a mely zeneértő nőkből és férfiakból áll, a kik közül némelyek fizetést is huznak. A ki egy ily gyülekezetet énekelni hall, azt soha sem fogja elfelejteni, oly mély benyomást gyakorol rája. A himnusok és canticlék (egyházi ének) különböző szerzőktől vannak és közülök némelyik kitünő. Több himnus gyűjtemény van használatban a különböző templomokban; de legelterjedtebb ezek közül a dr. Martineau gyűjteménye, a ki az angol unitáriusoknak legkitünőbb embere, a ki mindenki tisztel és tekintélynek ismer el az egyházi dolgokban, miként egy püspököt.

A pénzszedés (offertory) az isteni tisztelet végén, erős bizonyosság az angol nép vallásos életének komolysága mellett. Sok gyülekezetnél ugyanis a papnak nincs kiszabott fizetése, hanem csak az a jövedelme, a mit a hivek az isteni tisztelet végén történni szokott gyűjtések alkalmával önként adományoznak. S más esetleges költségek is, mint az organista, énekkar s templomfelügyelő (keeper) fizetése, a fűtés, világítás és vasárnapi iskolák költségei nagy részben szintén az említett módon kerülnek ki.

Ezen kívül a költségek fedezésére a hivek közül némelyek, sőt sokszor más felekezetekhez tartozók is, évenként tetszés szerinti összegeket szoktak aláírni. A mely templomot én leggyakrabban láto-

gattam, ott a gyűjtés minden vasárnap 60—80 frtot eredményezett. A gyűjtés nem minden templomnál van szokásban, de meg van sok helyt más felekezetűeknél is. Glasgowban isteni tisztelet alkal-mával csak benéztem egy katolikus templomba és már is 15 kraj-czárt kellett fizetnem.

Ü n n e p e k.

Az angol unitáriusoknak kevesebb ünnepük van, mint nekünk magyar unitáriusoknak.

A karácson első napjának legfennebb délelőttjét ünneplik meg némely gyülekezetek templombá menéssel, de a délutánját sehó sem. A legtöbb unitárius gyülekezet, valamint más dissenterék is karácsonkor nem tartanak templomozást. Azonban egy vagy más módon mindenki ünnepel azon a napon.

A munkától mindenki szünetel; az utcák épen oly csendesek, mint vasárnapokon, annyi különbséggel, hogy estve felé az alsóbb osztályok százazrei lepik el az utcákat s töltik el a korcsmákat s más olyas helyeket oly annyira, hogy ilyenkor tisztességes embernek legtanácsosabb hujlékában maradni; mert sohasem lehet London utcáin annyi részeg asszonyt és embert látni, mint akkor. Még csak a karácson másod napját is megünneplik oly formán, hogy kirándulásokat tesznek a közel eső mulató helyekre, vagy egy vagy más módon élvezik a világot; de a harmadik napot már senki sem tartja.

Az anglikánok és katolikusok a karácsont már szorosabban megünneplik; de a katolikusok is a délutánt élvezetekre fordítják.

A nagypénteket szintén nem ünneplik meg a dissenterék (minden más protestánsok az anglikánokon kívül) legfennebb néhány templomban tartanak reggeli isteni tiszteletet. De az anglikánok és katolikusok szigorúabban megünneplik e napot, mint a karácson; az nálók a szó teljes értelmében ünnepnap, a melyen semmi mulat-ságban sem vesznek részt.

Husvét vasárnapját, valamint általában a vasárnapokat, fele-kezeti különbség nélkül megünneplik az angolok; de husvét hétfőjét, vagy másodnapját egyáltalában nem tekintik ünnepnek, csak a munkától szünetelnek ilyenkor az emberek és kirándulásokat tesznek, mi-ként karácson másodnapján.

Áldozó csütörtök, különösen a dissenteréknél, egyáltalában nem ünnep.

A pünkösztöt épen oly formán ünneplik, mint a husvétot.

Az évnek utolsó és első napjai szintén nem ünnepek, de az utóbbinak némi ünnepies színezete mégis van.

Általában elmondhatjuk, hogy a vasárnapokat kivéve, Angliá-ban más egyházi ünnepek nincsenek. A nagy ünnepek inkább pol-gári, mint egyházi ünnepek és nem oly ünnepélyesek, mint nálunk. A vasárnapokon és karácson első napján kívül, egész évben négy nap van, u. m. karácson, husvét, pünköszt másodnapja és egy hétfő, a me-lyeken az összes népség a munkától szünetel; ezeket a kormány ala-pította és bankünnepnapoknak nevezik.

A valódi vallásos angol, azonban, az ünnepnapokon kívül is talál alkalmat Isten iránti hálájának kifejezésére. Sok családnál reggeli és estvéli isteni tisztelet tartatik, a mi abból áll, hogy a családtagok összegyűlvén, a családfő néhány válogatott mondatot olvas fel a bibliából és azután imádkozik. Sok háznál az is szokásban van, hogy minden étkezés előtt a családfője egy rövid imát vagy áldást mond. Némely dissenter felekezetnél hétköznapi délutánonként is tartatnak prédikációval összekötött isteni tiszteletek s más hasonlókéü összejövetelek a vallásos élet ápolásáért, de az unitáriusoknál nem.

A keresztelés.

A keresztelést rendszeren a templomban végzik a vasárnap reggeli isteni tisztelet után; de némelykor keresztelnek magánházaknál is, lakomával összekötve, oly formán, mint nálunk. A szertartás úgy történik, hogy a jelenlévők felállnak, a lelkész néhány alkalmi szent írásbeli helyet olvas fel és ezekre alapítva rövid beszédet tart, amelyben kifejti a keresztelés célját, mintegy eljárást arra nézve, hogy ez által a csecsemő beavattassék az Isten országába. Ezt követi egy rövid ima. Azután a lelkész a gyermek szülőit vagy öreit felkéri, miszerint lelkiismeretesen és komolyan hassanak oda, hogy a gyermek minden rosszat kerüljön és minden gonosz vágyának álljon ellent. És kérdést intéz hozzájuk, hogy akarják-e ezt tenni? akarják-e őt a Jézus tudományában nevelni? és akarják-e őt figyelmeztetni arra, hogy az Isten szent akaratját és törvényeit megtartsa és azok szerint éljen életének minden idejében. A szülők, vagy azok helyettesei minden egyes kérdésre igennel felelnek. Vagy a kérdések helyett a lelkész a következő szavakat mondja, a melyekre a körülállók azonnal felelnek.

„Azon ténnyel, hogy ti e gyermeket most ide hoztátok a legünnepélyesebb módon kinyilvánítjátok azon vágyatokat és elhatározásokat, hogy ti őt a Jézus evangéliumára akarjátok tanítani és minden hatáskörötökben álló eszközzel oda működtök, hogy képessé tegyétek őt a vétkes hajlamoknak ellenállani, Isten szent akaratát és törvényeit megtartani.“

Azután a lelkész a gyermeket karjára véve, a jelenlevőktől annak neve után tudakozódik. Megnyervén kérdésére a feleletet, így folytatja: ez a víz a tisztaság jelképe, a mit a Jézus mindazoknak lelkétől megkiván, a kik ő hozzá jönnek. És megnevezvén a gyermeket, a vizet a szokásos módon ezen szavak kíséretében alkalmazza: „Én keresztelek téged atyának, fiunak és szentléleknek nevében; vagy egyszerübben: az atya nevében, vagy Jézus nevében, vagy az Istennek és atyának nevében. Légy üdvözlőve a Jézusban való hitben, minden szentek és jóra törekvő lelkek társaságában.“ Ezt követi ima és megáldás.

Végül a lelkész inti a szülőket, vagy azok helyetteseit, hogy képesítsék magokat azon feladatra, a melyet magokra vállaltak, és oktassák a gyermeket a Jézus evangéliumában, a miként megígérték. Könyörögvén a gyermekért, szülői és a jelenlevőkért, imáját miatyánkkal és a szertartást megáldással bevégi.

Felnőtt személyek keresztelése szintén a fennebb leírt módon történik, annyi különbséggel, hogy ilyenkor a lelkész beszédét közvetlen a megkeresztelendőhöz intézi és miután az ilyen egyén már névvel és akarattal bír, a lelkész előtt maga jelenti ki nevét és azon kívánságát, hogy neki komoly szándéka megkeresztelkedni. A keresztelést felnőtt egyéneknél azonnal követi az urvacsorával élés, a mely alkalommal a lelkész megint figyelmezteti az új tagot, hogy ő e cselekvények által el van kötelezve Jézus példáját követni és törekednie kell, hozzá hasonló lenni.

Egyébiránt felnőtt személyek ritkán keresztelkednek és inkább csakis a baptistáknál van az szokásban, a kik a keresztelést mindaddig helytelennek tartják, míg az illető megtéréséről és az evangéliumban való hitéről vallást tenni nem tud.

Sok unitárius család, még lelkészek is, egyáltalán nem kereszteltetik meg gyermekeiket, minthogy e szerrartást szükségtelen régi babonának tartják, a melyet szerintük az emberek valószínűleg rosszul alkalmaznak. S nem is kényszerít törvény e tekintetben senkit; a mi törvény volt e tekintetben, az mintegy ötven év óta hatályon kívül van helyezve. A keresztleletlenség egyedüli hátránya az, hogy az anglikán pap vonakodhatik eltemetni oly személyt, a ki keresztleletlenül halt meg; azonban az ily eset ritka és csak faluhelyeken fordulhat elő, a hol nincs más temetkezési hely. csak az anglikán templom kerítése. De ha a keresztlelettel nem bajlódik is a törvény, azt már megköveteli, hogy az újszülött legfennebb 42 nap alatt az ugynevezett lajstromozónál vezetessék be. A papnak semmi köze az anyakönyv vezetéséhez, stolát ritkán kap a keresztleletért, de arra joga van, hogy a szülők vagy gyámok beleegyezésével bármely felekezethez tartozó gyermeket is megkereszteljen.

A kisdedeket születésük után rendszeren két hó alatt megkeresztelik és annyi nevet adnak nekik, a mennyi szülőiknek épen tetszik; rendszeren 1—4 nevet adnak, a felsőbb osztályhoz tartozók néha 10—20-at is. Az unitáriusoknál keresztszülők ritkán s inkább csak a régi szokásért vannak; de már az anglikánoknál leuni kell keresztszülőknak, a kik a kised számára — mint nálunk is — ajándékokat szoktak adni, rendszeren ezüst poharat vagy kést, villát és kanalat. A koma szót nem használják olyan értelemben, mint nálunk, azt csak munkátlan és fecsegő személyekre szokták alkalmazni.

K o n f i r m á c z i ó.

Az angol unitáriusoknál nincs gyakorlatban a konfirmáció. Az ifjakat otthon, a vasárnapi iskolákban, vagy a lelkészi laknál, az ugynevezett bible classokban, tanítják meg a vallás elemeire. A növendékek a mikor akarnak, akkor járulhatnak az urasztalához, minden különös előkészítés nélkül.

U r v a c s o r a.

A miként a magyar unitáriusok, úgy az angol unitáriusok is, évenként rendszeren négyszer élnek urvacsorával; csak kevés gyüleke-

zet van olyan, a mely minden hónapban él vele. Azonban az angol unitáriusok nem a sátoros ünnepek első napjain és Szt. Mihály napkor veszik az urvacsorát, mint mi, hanem az évnegyedeknek első vasárnapjain. És annak kiszolgáltatása nemcsak a vasárnap reggeli, hanem az estvéli isteni tisztelet alkalmával is eszközöltetik, különösen oly gyülekezetekben, a melyeknél az estvéli isteni tisztelet látogatottabb, mint a reggeli, a legtöbb pedig ilyen.

A szertartás nem oly ünnepélyes és megható, mint nálunk; mert a rendes isteni tisztelet végeztével, három vagy négyszáz tagból álló gyülekezetből, alig marad benn 30—40 személy urvacsora venni, s azok is többnyire öreg nők és férfiak. A fiatalabb nemzedék kicsibe veszi; és ugylátszik kevéssel becsülik azt többre üres szertartásnál; általán nem tartják szükségesnek és méltónak arra, hogy örökké tartó legyen.

A ceremonia következőleg foly le: a lelkész az urasztalához áll, jobbra és balra tőle az asztal két végén két egyházi-tanácsos foglal helyet, a kik az egyházfiakat helyettesítik.

A lelkész rövid beszédet és rá könyörgést tart, a melyek végeztével veszi a kenyeret és ezen szavak kíséretében „ez az én testem stb.“ egy falatot kiveszen. aztán a falatokra vagdalt kenyérrel telt tányérok a mellette ülő két tanácsosnak adja, a kik szintén kivesznek egy-egy falatot s azután hasonló czélból körül hordozzák a jelenlévőknek. — Ennek végeztével a lelkész a poharat veszi így szólván: „ez az én vérem stb.“ s az említett módon körülhordozzák a poharakat is.

Következik ének orgona szó nélkül és megáldás. Végül az urvacsorában részesültek adakoznak a szegények perselyébe.

Sok gyülekezet egyáltalában nem él urvacsorával és ugylátszik a közérzet oda irányul, hogy jobb volna az egészet abban hagyni, vagy átalakítani egy Jéusra emlékeztető istenitiszteletté, minden jel használata nélkül.

A haldoklókat nem részesítik urvacsorában.

A házasság.

A disszenterok a törvény értelmében két módon hajthatják végre a házasságot, u. m. a) a kerületi házasság lajstromozónak (marriage registrar of the district) bizonyítványa mellett és b) a kerületi házasság lajstromozó bizonyítványa és dispensatio előmutatása mellett.

Első esetben a lajstromozó a házasságot megelőzőleg 7 nappal értesítendő a házasulandók szándékairól és neveiről, a mely alkalmal e jelentkezők nevei beiratnak a házassági jegyzőkönyvbe és a jegyzőkönyv azután 4 napig a hivatal eleibe látható helyre kitétetik.

A jelenkezés után a házasság 3 hó alatt bármikor megtörténhetik és pedig a) a templomokban, ha azok a házasságok megáldására registrálva vannak (és az unitárius templomok mind ilyenek), a mely esetben a kerületi házasság lajstromozónak két tanuval együtt jelen kell lennie, a felek részéről pedig beleegyezés és annak kinyil-

vánítása szükséges, hogy tudtokkal semmi akadály sincs köztük, a mi az ők egybekelésüket gátolhatná. Az unitáriusok a házasság ezt a módját követik. b) köthető a házasság a főregisztráló hivatalnál oly formán, mint előbb, de minden vallásos szertartás nélkül. c) oly templomokban, melyek e célra nincsenek regisztrálva, hanem előlegesen a lelkész beleegyezése kikérendő. A szertartás helyisége okvetetlen meg kell, hogy jelöltessék a lajstromozó által kiállított bizonyítványon és házassági jegyzőkönyvben.

Az anglikánoknál a házasságot háromszori hirdetés, vagy dispensatio váltás előzi meg, épen mint nálunk, a melyek megtörténte után a házasságnak 3 hó alatt véghez kell mennie. Dispensatioval is hirt kell adni a kerületi lajstromozók valamelyikének, a kiknek kerületében a házasulandó felek egyike lakik, a mely esetben a dispensatio mellett történt lajstromozásnál a felek egy nap alatt bizonyítványt kapnak és nevék nem tétetik ki a lajstromozó hivatal eleibe. Csakis az anglikán érsekek és püspökök adhatnak dispensatiót. Ennyi kiváltságot az államegyház megtartott magának.

A szertartás következőleg történik:

A házasulandó felek övéikkel és a lajstromozó két tanuval megjelenván a templomban, a lelkész röviden előadja az összefüvetel célját és kérdést intéz a felekhez, hogy komoly-e szándékuk és nem ismernek-e valami oly akadályt, a mely őket e szándékuk kivitelében gátolhatná? Kérdést intéz továbbá a jelenlévőkhöz, hogy ki adja a nőt férjhez és feleletvétel után a nőt atyja vagy gyámja kezéből átveszi és a felek jobbjaitat összefogván, előbb a férfi, azután a nő — a jelenlevőket tanukúl híván fel — kijelentik, hogy egymáséi akarnak lenni. Következik a gyűrűváltás, a melynél a lelkész figyelmezteti őket, hogy a gyűrű a házastársak szeretetének jelképe, a mely arra kötelezi őket, hogy örömben és fájdalomban legyenek hívek egymáshoz. Ezután egy rövid beszédben inti a lelkész a feleket az egymás iránti köteleességekre, imádkozik velük, bevégezvén az imát miatyánk és utóimával. — Az egész szertartás csaknem olyan, mint a miénk, annyi különbséggel, hogy a felekkel esküt nem tétetnek és a lelkész több rövid beszéd és ima elmondásával végzi funkcióját. A házasságot lakoma követi, a mely azonban ritkán oly élénk, mint nálunk.

Temetés.

Halál után a test koporsóba helyezve, rendesen egy hálószobába vitetik és minden virrasztás nélkül ott marad a temetés napjáig. A halottat 3—7 napig szokás a háznál tartani, három nap előtt csak akkor temetik el, ha arra különös ok van. A temetés napján kocsik jelennek meg a halottas ház előtt. A koporsót rendesen minden szertartás nélkül (csak ritkán rövid könyörgés után) beteszik a halottas kocsiba, egy más kocsiba a család, vagy a legközelebbi rokonok foglalnak helyet és lassú troppba megindulnak a temető felé, vagy ha a temető messze van, a vasút felé és onnan vonaton szállítják el a testet. A lelkész, távolabbi rokonok és ismerősök a halottat vivő vonathoz csatlakoznak, vagy a temetőben várakoznak a menetire. Meg-

érkezvén a koporsó, ráhelyezik a Szt. Mihály lovára és a lelkész vezérlete alatt s a gyászolóktól kísérve, beviszik azt a templomba s kezdetét veszi a szertartás. A lelkész feláll a szószékbe, egyes alkalmi helyeket olvas fel a bibliából, a melyek a halálra, a feltámadásra és a gyászolók enyhítésére vonatkoznak. Ezután szent leczkére alapítva beszédet tart, tárgyalván az elhunyt jellemét, vagy oly dolgokat, a melyek a bánatosoknak vigasztalásul szolgálhatnak. Beszéd után a gyülekezettel együtt imádkozik, hálákat adván és könyörögven megtartás- és vigasztalásért. Ezek végeztével a koporsót azon módon, a hogy a templomba kísérték, kiviszik a sirhoz és a sir szélére helyezve, a lelkész a következőket mondja: „A por porrá lesz, a mint az előtt volt, a lélek pedig megtér Istenhez. A mélybe bocsátjuk tehát a testet megoszlás végett várván a boldog feltámadást. Vagy: Minthogy a Mindenhatónak az ő bölcsessége szerint tetszett a mi eltávozott felebarátunknak lelkét e világból magához szólítani, mi azért az ő testét a földbe bocsátjuk; földet földbe, hamut hamuba, port porba, várván az általános feltámadást az utolsó napon, és a jövő életet, a mint Jézus megígérte.“ Következik ima és megáldás. Ezután a koporsót lebocsátják a sirba, mindenki egy marék földet vet rá, annak jeléül, hogy a test földdel fog vegyülni — és szomorúan eltávoznak a sirtól.

A temetésnél vagy sirnál való éneklés csak faluhelyen van szokásban. Valamint szokásban van némely falusi gyülekezetnél az is, hogy a temetést követő vasárnap a lelkész halotti beszédet tart, elbeszélvén a halott életéből egyes nevezetesebb részleteket és intvén az élőket a megboldogult példája követésére. A torozás ismeretlen, de szokásban van, hogy az elhunyt utódai — ha csak nem nagyon szegények — a papnak stolát fizessenek és egyházi cz'lokra adakozzanak.

A köztemetőekben rendszeren két templom van, egyik az anglikánok, másik a disszenterek számára. A katolikuskok a szabad ég alatt a sirnál végzik a szertartást. Mind a két templomnál állandóan egy-egy lelkész működik hivatalos minőségben, a melyek közül akár-melyik végezhet szolgálatot, vagy akár az elhunynak saját lelkésze is, anynyi különbséggel, hogy a disszenter pap anglikán templomkerítésekben, vagy a köztemetőnek felszentelt részében nincs feljogosítva szertartást végezni. Ugyanis a közös temetkező helyek egyik felszenteletlen része a disszenterké, a másik felszentelt rész pedig az anglikánoké. Ez utóbbi részben csak az anglikán pap teljesíthet hivatalos tisztet és megakadályozhatja azt is, hogy idétlen szülöttek, keresztleetlenek és kivégzett személyek a felszentelt helyre temetessenek. Ez igazságtalanság miatt az anglikánok és disszenterek sokat civakodtak, az ügy többször parlament elé került és nagyon valószínű, hogy a törvény azóta oda módosított, hogy most mindenkinek joga van bármely temetőbe temetkezni és a temetéseknél bármely pap fungálhat.

EGYHÁZTÖRTÉNELMI ADATOK.

LXXIX. LXXX.

Az erdélyi unitarius eklezsiák megbántódásairól 1640—50.

1.

Az Unitárius Statusnak difficultassa, melyet az Reformatus statusnak ő Nagoknak s ő klgmeknek alá-
zatosan, de bizodalommal és szeretettel kételenitet-
tek demonstrálni.

Noha vólnának nekünk Unitáriusoknak sok panaszink, nagy
szomorúsággal megh valljuk, melyeket az Reformatus Státusnak eő
Nagoknak s ő klgmeknek méltán elejekben adhatnánk, mindazon ál-
tal azoknak előszámlálásával most Nagtokat s kget terhelni nem
akarjuk, hanem az ide alább való Punctumokat kételenitetünk nagy
szeretettel Nagtoknak s kglteknek szemei eleiben adunk, kénszerít-
vén Nagtokat az Uniora, melyre tsak nem régen is, az három Reli-
gion lévő Státus egymást kötelezte, méltoztassék Nagtok s kgltek
szemei eleiben venni és ezekben letett panaszinkat megh orvosolni,
ne kételenittessünk tovább való útát fájdalomainknak megh orvoslá-
sában el követnünk.

1. Contra Unionem et Articulum Regni; Az Hidvégi tem-
plom töllünk potentiose el vétetett, holott ott akkori időben, s most
is, más templom is volt, melly mián most is szegény együgyü Atyánk-
fiai templom nélkül vadnak, sem templom helyly, sem egyéb semmi
nem adatott.

2. Maros székbén Kálban sub specie Articuli templomukat
el vették, de sem templom helyyet, sem templom építésére költséget
nem adtak, sőt minden Parochiához tartozo appertinentiakat, bonu-
mokat el vettek.

3. Udvarhelyszékbén Kis Solymoson is sub specie Articuli
vétetett el az templom, holottis, sem templom helyly, sem költség, sem
egyéb Parochiához tartozo bonumok, ezüst poharak, harangh, földek
s rétek helyében is, más nem adatott vagy nem dividáltatott.

4. Ugyan Udvarhelyszékbén, Bezedén is elfoglaltván sub
specie Articuli templomunk, azért is, sem templom helyly nem ada-
tott, sem költség, sem Ecclesiasticum bonum nem dividáltatott.

5. Ugyan Udvarhelyszékbén, Bezed Ujfaluban, Ujszéke-
lyen, sub specie Articuli vétettetvén el templomunk, sem templom
helyly, sem költség nem adatott és az Ecclesiasticum bonum is nem
dividáltatott.

6. Küküllő vármegyében Nagy Teremiben sub specie Ar-
ticuli el vétettetvén templomunk, Templom helyly ugyan adotott, de
annak építésére való költség, harangh, pohár s egyéb Parochiához

tartozó bonum, nem adatott, sőt a quarta is, melly az pap fizetése volt, egészen elvétellett, nem dividáltatott szegény papjainknak nagy károokra s Religionknak nagy bántódására.

7. Musnában is sub specie Articuli templomunk elvétellett, melly helyében is kívánunk templom helyet, és arra való költséget.

8. Fejérvárott is hasonloképpen templom és Parochia helyet kívánunk.

Mindezeket ha Ngtok s kgltek kétségre hozza, készek vagyunk több panaszainkkal edgyütt demonstrálni.

Instálunk azért Ngtoknak s kglteknek sőt egymáshoz tartozó szeretettel kényszerittyük az Uniora Nagtokat s kglteket, vegye kegyes szeme eleiben, minden testi motus és indulat nélkül e mű méltó panaszainkat s ezeknek orvoslásával minket vigasztallyon megh.

Ngtok kgltek jó választat elvárjuk.

Eredetije az unitár. vallásközönség levéltárában fasc. III. Nro. 1.

2.

Ad spectabiles et Magnificos Generososque Dominos, Proceres, Magnates et Nobiles, Ceterosque univers. nationum Regni Transilvaniae status et Ordines. Ecclesiar. receptar. unitariam Religionem in Transilvania profitentium, humilima supplicatio.

Mivel bizonyosan ezt elhittük, hogy a mindenható felséges Isten, véghetetlen irgalmasságából Szent Lelkének általa indította az nemes országhnak a mi édes hazánknak minden rendit az recepta Religioiok felől való unionak, és abban való szabados exercitiumnak continuálására való ereos véghezésekre, és beőles rendelkezésekre hogy ez dologból is kimutatodnék az Istennek, az közönséghez békeséghez meghmaradásra való keglmes gondviselésének nyilván való jele: Ez okáért Nagtokat és tú keglteket egész Nemes országhul kényszerítettünk mostan, ez ellen a Nagtók és tú kegltek közönséghez végezése ellen rajtunk és Religionkon levő keserves meghbántódásunkrol ighen alázatos instántiankal és supplicationk által megtalálunk.

Elsőben. Kiváltképpen az Székelségben vadnak olly Ecclesiák, az mellyekben némelleyekben Commisáriusok is teöttenek Inquisitionot. Es ha ez illyenekben főképpen az 1630 esztendeőben iratot articulusok szerént hadnának élnünk, az aliud volna, de ez eleött hallatlan teörvéntelenségekkel bántodtattak Ecclesiaink. Mert a hol az Reformatus urainknak akár mi kevés számu minor Pársok legyen is, de azokat nem engedik hogy a major Parsnak templomát, Pap, s Mester házat épicsék, sem hogy annak Papjának bért adianak. Ambar úgy lenne, csak my nekünk is azon ignobilitással hadnának élnünk, de ez ellen, a hol a miéink minor Parsok, nem hogy azoknak Religiojokban való szabados exercitiumot engednének, hanem inkább az ellen, Daniel János uram nem tudgiuk mire való tekin-

tetre az elmúlt Czirkáláskor ereos büntetéssel, foghsággal és egyéb-
bel való fenyegetéssel megh Parancsolta a minor Pars Unitáriusoknak,
hogy az Reformatus urainknak, templumokat, Pap házukat éppcsék,
az bért is nem az Unitáriusoknak, hanem az Reformatusoknak adgiák,
seőt Praedicatorinkat arról eltoltották, hogy azoknak Predicállani
se merészelljenek, az Conscientiáknak nagy keserves fájdalomokra;
Még házokat is eő kge me és eő keglmek hasonloképpen háborgat-
tyak, a kiknek a nemes országhol ki bocsáttatott Commissariusok
Pecsétek alatt az Religionak szabados exercitiumára valo levelet
adtnak, és az kikfeleől a my kegtmes urunk eő Nga fejedelmi
kegtmességhe szerént azt irta, hogy az mit az Commissáriusok
találtak, mindkét fél ahoz tartsa magát, ha kárát nem akarja
vallani.

Másodszor. Ez elmúlt napokban Daniel János uram nemi-
nemü Ecclesiákra Drabantokat reá küldvén, igaz Unitárius szeghény
embereket, a kik egy oráig is soha Judaizánsok nem voltak Cap-
tiváltatott, ereős foghságban vettetet, addigh el nem bocsáttatott,
migh Conscientiajok ellen más Religiora nem eskette eöket; az
többit is ereössen mind egy képpen, mind más képpen ijesztette
rettentette, hogy ha Religiojokat el nem hadgiák, mind megh fogat-
tya. Eő kegyemvel eggiütt az Református Praedicator uraim is az
szeghényiséget egyben gyűjtven, másodnapot hadtak nekik, hogy ha
Religiojokat el nem hadgiak, mind eggik Fogarasban foghságra kül-
dik; amazok elijedvén az foghsághnak kemény és sulyos voltátol,
kezeket beadták ugyan de Conscientiájokban valo keserves bána-
tokban esedeznek abbol valo megh szabadulásra. Illyen foghsággal
fenyegetéssel megh teöbbitvén az eő klgmek számát illegitime Tem-
plumunkat elvévén, Praedicatorunkat exturbálták. Ez illyen ereös-
szakkal valo térítés az mindenható Istennek is ellene vagion; mert
eő Sz.-feölséghe egy szempillantásban, mind ez egész világot egy
Religiora hozhatná. De eő Sz: feölséghe ighen beölesen az Evange-
liumnak Praedicallása által térítette elejteől foghva ez világot isme-
retére. Ha eő klgmek Evangeliusoknak tartják magokat, ne külső
világhi erőszakkal, hanem az Evangéliumnak hirdetése által térics-
csék az embereket az Sz: apostoloknak példájok szerént.

Harmadszor. Marus Székben Sz: Gyeörgyeön Redey János
uram is Praedicator uraimékkal eggiütt hasonló teörvéntelenséghez
cselekedett; az szeghény Unitárius embereket az udvarban birsággal
ereős fenyegetéssel be giüttvén erőszakkal abjuraltatták veleik Reli-
giojokat; az templumra hatalommal reá küldvén, megh hágatták,
ereőszakkal occupáltak, senkivel semmit nem gondolván. Az Prae-
dicátor házban, megh holt Praedicatorunknak szeghény Relictáját
csak éjeligh valo nyugalomra is nem engedték, hanem exturbálták.

Negyedszer. Az Fejérvármegyebeli Ecclesiainkbanis, kivált-
képpen Hévizen, also Rákoson, Űrmeöseön és Hidvéghin immár egy
nehány üdeöteöl fogva valo keserves bántodásokat szenvedünk, mos-
tan uolaggh erős fenyegetés alatt vagiunk, mert Hévizen, Also Ra-
kóson és Hidvéghin erőszakkal az Patronus urunk a memoria ho-

minum Praedikatorinknak járandó béreket éppen elfoglalták, az Ür-meösieknak egy részét Hersel Christoph uram; az mely az országhnak Articulussi és unioja ellen valo nyilvánvaló cselekedet. Mostan pedig Nagy Pal uram eö kegye nem elégedvén azzal hogy Praedicatorunknak tartozó bérít elideghevitette, hanem immár egy nehány uttal Praedicatorunkat exturbálással fenyegette, mostan is feniegheti, és irásában azt írja eö kegye, hogy tovább nemis szenvedí Praedicatorunkat, noha mind az egész falu az Unitárius Religioiban vagion.

Nagycságtoknak, azért és tü kegyeknek alázatosan keönyeör-günk, méltotassék Nagtok és tü kegyek szemeelejben venni ilyen keserves bántodásinkat és az Uniora valo kötelességhe szerent, Istenezen ez felöl gondolkodván, ítéllye megh Naghtok és tü kegyek, e féle hittel való szeövétségnek megh változtatása miatt, elejtöl fogva az ur Isten mely súlyos romlásokkal büntette meg az országokat. Hogy azért e féle Istennek haraghljából származott büntetések hazánkön ne essenek, Nagtokat és ti kegyeket az Istenért és az eö szent fiáért kérjük. Instállyon mellettünk a my kegelmes Urunk Fejedelmünk eö Naga méltosághos személye eleött, efféle törvénytelen bántadásokat és Naga ne engedjen Ecclesiánkön senkinek cselekedni; az unitárius embereket ne fogdossák, ne fenyegecssék, vesztegessék, hiszen ha szinte az Recepta Unitaria Religio ellen véténénekis, eö Nga kegelmesen observáltassa az Deési gyűléskor valo articulosokat, melyeket eö Nga kegelmesen, az országhbeli Statusokkal eggiütt pecsétekkal is confirmáltatott. Az mely Ecclesiákat ilyen teörvéntelen valo fenyegetéssel, mind ez esztendőben, s mind az mult esztendőben elfoglaltanak eö Nga az articulus szerént méltotassék olly Commiössárusokat rendelni, az kik az szeghény embereket, az eö Lelkek esmerete szerént valo szabados confassiojokra hadgiák, ne ereöltessék külső világhi félelemmel és fenyegetéssel Conscientiajok ellen valo confessiora.

Kiért a mindenható felséghe ur Isten Sz: fiáért a my urunk Jésus Christusért, Nagytokat és ty kegyeket egész országhul mind az my keglmes urunkat eö Ngával egyetemben, testi lelki áldásával, csendes békességhe megh maradással álgia és szentellye megh sz. nevének dicséretére, tisztelére.

Kivül rájegyezve: Az Erdélyi unitaria Eccláknak megbántodásirol valo supplicatio, Resolutioval együtt. (A resolutio azonban hiányzik.)

Eredetije az unitár. vallás közönség levéltárában fasc. III. nro. 16.

LXXI—LXXIII.

A muzsnai orthodoxus és unitárius atyafak tusakodása a XVII. százban.

1.

A két felekezetbeliek öszszeszámláltatnak s a templom az unitáriusok birtokában marad.

Laus Deo miserentis.

Anno 1642. die 29. juli Musnába érkezvén az ott levő ecclesiában levő Controversiaknak eligazítására, az dologban így procedaltunk:

Az Unitárius atyafiaknak számok így következik:

Kis János C. R. (Colonus Redei)	Emese Máté C. Redei
Kis Mihály, urunk ó nsága jobbágya	Bartok Mihály C. D. Apafiana
Máté György V. Darabont	Bartok István C. principis
Máté Márton Lofő.	Kobori Peterné. C. Steph. Szalánczi
Kis György. C. R.	Kis Miklos. C. principis
Zoltáni Mihály C. R.	Kovács Márton. C. G. Biro
Oláh Máté Darabont	Kovács István. C. G. Biro.
Kerestely János Darabont	Fabián Mihály Darabont.
Bartos Mihály C.	Májlát István. C. P. Ugron
Kovács János Lofő	Gagy Lukácsné Darabont
Langos Mihály Darabont	Bolia Mihály. C. S. Szalánczi
Jeremiás Deak. Ez felesége után	Szakál Mihály Darabont
való örökségben lakik; eccle-	Dako Ferencz C. Redei
siastica persona sine ecclesia.	Ádám György C. Steph. Szalánczi
Kovács György. Col. principis	Rosno Mihály Darabont, gyermek
Dako István C. Redei	még bért nem adott eddig
Czozo Mihály minor C. principis	Kocz János Lo fő
Szász András C. Joh. Kenosi. Ez	Kis János minor. C. principis
maga nem tagadgya, hogy az	Szarka Balásné C. Redei. Ennek
orthodox dreligiora kezét adott	az urát ölték meg az ortho-
volt: de most redeala vissza.	dox a religioért.
Simon János Lofő	Kocsis Gergely. C. J. Kenosi
Máté Tamás Darabont	Kocsis Mátyásné C. J. Kenosi
Szalka György C. principis	Bartok Jakab. C. principis
Lajos István C. Redei	Kovács Ferencz Lo fő
Szarka Miklos C. principis	Bartok Lukács Darabont
Dienes Miklos Lofő	Bán János C. G. Biro
Dienes Péter Lo fő	Bán János minor Lo fő
Szarka István C. D. Apafiana	Girko Mihály Darabont
Kis Mihály C. Redei	Szász Péter C. S. Szalánczi
Futo György C. Redei	Girko Máté Darabont
Zoltáni Mihály C. D. Apafiana	Josa Andrásné Darabont
Sós János. C. G. Biro.	Bartok Ferencz. C. principis
Dienes Maté C. J. Daniel.	

Az feleltetést ekképpen véghezvivén, az templomlátni is elmentünk volt. Az templomnak belső tágasságának hossza tizeuketöl, an-

nak hat öle bolt, veszökre hajtva, az hat öle gerendás padlásos; az szélye nem sokba hat öl; azonkívül az külső felén vagy on tizen-négy kő-láb, egy kőtorony, cserepes mind torony, szentegyház. Melyhez képest így deliberáltunk:

Deliberatum.

Mivel hogy az unitárius atyafiaknak számok éppen háromannyi, mint az orthodoxusok száma: így ahoz képest az templom és parochialis házak az Unitárius atyafiaknak kezeknél maradnak, ea tamen conditione, hogy az czinterem mellett való pusztára, az hol az orthodoxus atyafiak szeretik, tartozzanak egy templomot építeni kőből, melynek hossza hat öl az szélyessége négy öl legyen, az orthodoxusok supportaltván az építésbe az negyedrészt terhet; az templom pedig mennyezetes sindelyes legyen, melynek építése in finem deductassék az jövő 1643 esztendőbeli Szent János napig, melyet ha addig nem praestálnának az unitárius atyafiak az mostani templomnak ususától arcealtassanak mindaddig, míg az más templom megépül. Az harangok felől pedig így deliberáltunk, hogy mindenik félnek szabad ususa legyen rajtok: Vasárnapokon és Sátoros innepeken egy rendbeli harangszóhoz hallgassanak, az két praedicator convenialvan az harangozásnak idejéről emberségesen egymással; hetet szaka peniglen, mikor az unitarius atyafiak nem akarnak harangozni, akkor az kisebb haranggal harangozzanak az reformatus uraim.

Kivül rájegyezve: „ezek parok.“

Eredetije az Udvarhelymegyei ref. egyházmegye levéltárában.

2.

Az unitáriusok mentik magukat, hogy miért nem építettek az orthodoxusok számára templomot.

1. Ratio. Azért nem építhettek meg az deliberatio szerént, mert az tavalyi deliberatióban expresse írva volt, hogy az hol az orthodoxus atyafiak szeretik, ott építsék; de az mikor az unitarius atyafiak requirálták, az helyet kimutatni nem akarták.

2. Ratio. kőmiveseket is fogadtanak és minden készülétekkel készen lettek volna: de az orthodoxus atyafiak semmit sem mozdultak s az miatt mult el az építés, elé is állaták a kőmiveseket, az kiket fogadtak volt, kiknek hitszerént való relatioja az deliberatióba specificálva leszen; noha több membrumokra volt mentségek szagatva, de ez kettőben comprehendaltatik éppen világosan.

Replicatio orthodoxorum.

Semmihez tempestive nem kezdettek, mert mind az helynek kimutatásának kívánsága s mind az kőmivesek fogadása volt tizenegy nappal elébb annál, az mely napra az templomnak készen is kellett volna lenni; az magatok fogadott kőmivesi hitszerint mondgyák meg, mikor fogadtátok őket; s akkor is micsoda készülétek volt; sőt nem hogy akkor, de még mostan is semmi épülethez való készülétek derekas nincsen, lássák meg Commissarius uraim, ha ideje korán hozzá kezdtetek volna, mi rajtunk semmi el nem mult

volna. Ezt is csak azért cselekedtéték akkor, hogy láttátok, hogy az praefixus nap szintén eljő, s ne láttassék, hogy semmit nem mozdultatok; mű csak azt kívánjuk, hogy ha az ti részetek szerint megépítettétek mutassátok meg, alioquin az deliberatio szerint arcealtassatok az templomtól annak megépítéséig.

Deliberatum ez volt:

Mivel az kömivesek hitszerént referálják, hogy tizenegynappal volt az praefixus terminus előtt az ő megfogadások, akkor is az mely helyre az építést rendelték volt tavaly, semmi kövök és készülétek nem volt, sőt még mostan is nincsen. Ez ratiokra nézve arcealtatnak az templomtól az unitarius atyafiak az másiknak megépítéséig.

Eredetije az udvarhelymegyei ref. egyházmegye levéltárában XXXVIII. csomag. 2.

3.

Az unitariusok supplicatioja, s a commissariusok levele, melyszerint a régi templom az orthodoxusoknak resignáltatik.

Ad Illustrissimam Celsitudinem Nostram humillima Supplicatio Unitariae religionis possessionis Székely Mosna.

Kegyelmes Urunk! Alázatosan jelentjük Nagyságodnak mint kegyelmes urunknak az mint az commissarius urak napot praefigaltak volt mű nekünk, hogy az parochialis házát és templumot az contractus szerént megépítenők, mi annak engedelmesek lévén azért kívánok ő kegyelmektől, hogy helyet mutassanak, hová építsük mind templumot s mind pedig házát: de az ott lakos orthodox uraimék az commissarius uraiméket még ellenzék, hogy helyet ne mutassanak. Annak utána megtalálván Nagyságodat Gyaluban püspök uran által kire Nagyságod így resolvalt volt: hogy Nagyságod azon útjából bizonyos postája által certificallja püspök uramat, mihez kell magunkat tartanunk. Annak utána kgts urunk Ngod Bethlen János uram által így resolválta volt kegyelmesen magát: hogy az ő parochialis ház mellett levő szántóföldre az házát építsük meg; az hová építettünk is házát, noha az pestis mian el nem végezhattuk. Az templum építésre való hely mutatás felől, mikor Isten Nagyságodat Erdélybe hozza akkor megtalálván abban is modot mutat, az mint Nagyságod Bethlen János uramnak adott beadott relatiojából világosan recognoscalljuk. Az Gyogyi feredőben létekor is ugyanezen dologrol megtalálván Nagyságodat, Fejedelmi kegyelmességéből arra ígérte vala magát, hogy az Commissarius uraknak parancsol felőle s azt is vártuk. Az Commissarius uraknak utolszori deliberatiojok után az orthodoxus uraimék azt cselekedték, hogy Nagyságodtól parancsolatot extrahalván in hocanno praesenti Dominica palmarum három udvarhelyszéki Agyagfalvi nemes embereket melléjük vevén részünk szerint valo megosztott, Commisarius uraiméktől kezünkben hagyott szántóföldeket és szénaréteket occupaltak és az harangozástól is arcealtanak; melynek amittalása felől sem egyszer sem másszor mű ő kegyelmekkel nem contrahaltunk.

Nagyságodnak, mint kegyelmes Urunknak alázatosan könyör-günk, méltóztassék Nagyságod fejedelmi kegyelmességéből igazságun-kat kegyelmes szemei eleiben vévén demandálni Commisarius urai-méknak, mutassanak helyet az hová templumot építsünk, az uj pa-rochialis háznak és csürkertnek valo helyet és elfoglalt részünk sze-rént valo bonumokat remittálni.

Nagyságodnak mint kegyelmes Urunknak megsegzolgáljuk.

N. K. V. V.

Resolutio serenissimi principis:

Az kiket annak revidálására rendeltünk volt Commissariusok-nak, ő kegyelmek informallyanak derékképpen mindenekről. 6. Máj. Fogaras, 1648.

Informatio Commissariorum.

Kegyelmes urunk mű az Nagyságod Iffiu urunk ő Nagysága által valo parancsolatja szerént elmenvén az supplicansok és ugyan-ott valo orthodoxus uraimék között az templum építése felől valo Controversianak dirimalására. Mivel nekünk Ngd csak az templum építése felől parantsolt volt kegyelmesen. hogy abból az Ngd méltó-ságos személye előtt lött Contractusok szerént procedálnánk. Az régi templumot az orthodoxus uraiméknak kezökben resignaltuk. De mint-hogy kts urunk az templumhoz valo föld még annak előtte közöttük felvölt osztva két részre: annak ujabbban valo igazítására delegatusok nem lévén, azelőtt közöttök celebraltatott divisiót azon állapotban hagytuk. kezében maradván mindeniknek neki jutott rata portioja. Az harangok felől is kts urunk az Nagyságod Mtgs személye előtt celebraltatott ő kegelmek contractusának negyedik punctumat elég-ségesnek itilvén lenni, mely így vagyon: hogy az harangoknak sza-bados ususa mind az két részről egyaránt legyen successivis semper temporibus, mas judiciumot felőle nem töttünk. Az parochialis helyet kts urunk Nagyságod Bethlen János uram által denominalvan és az ujonnanépítendő templum hely mutatás felől Nsgd ugyan ő ktme által....., hogy ezekről ő kegelmeknek deliberatiot tegyünk, akkor Nagyságod kts urunk nem parancsolta vala, mi igazítottuk ő ke-gelmeket az Nagyságod kegelmes igiretének alázatos sollicitálására. Annak utánna kegyelmes urunk mit cselekedtek légyen ő kegyelmek, mi nem tudjuk; az Nagyságod fejedelmi kegyelmessége mit paran-csol felőle.

Nagyságodnak méltatlan alázatos szolgálai
Lázár György, Daniel Ferencz
Kálnoki István, Joannes Both Con. secret.

Ad haec resolutio s(erenissimi) p(rincipis):

Az musnai evangelicusok informallyanak azokrol.

4 July Monostor. 1648.

Eredetije az Udvarhelymegyei ref. egyházmegye levéltárában.

Közli. **Koncz József.**

KÖLTEMENYEK.

Ha lelkünk . . .

Ha lelkünk hozzád csillagok királya
Elmélkedésnek szárnyán közelít
S a végtelenség tengerére szállva
Mély, titkos áram visszahajt megint
S szívünkbe' dacz, agyunkba' tudni vágyás
Töpreng vakon: hol vagy? ki vagy? vezess!
Nézd el Urunk, csupán tiéd a látás;
Nem hitlen az, ki tégedet keres.

Jékey Aladár.

Az én imám.

Reménységem zöld erdője:
Édes kedves gyermekim!
Örömkönytől nedvesülnek,
Hogy ha néznek — szemeim.

Megölelek, megcsókollak,
S játszom, mint egy kis gyerek.
Sokan vagytok! . . de annál jobb:
Több az öröm bennetek . . .

Én szívemmel elfedezlek,
Karjaimmal védelek:
Csak a vihar elkerüljön,
Csak ne bántson titeket.

Feledem az élet terhét;
A munkát, mit hordozok . . .
Felhő, villám — hadd szálljon rám:
Ti legyetek boldogok.

Egy imám van, melyet ajkam
Az egek felé sohajt,
Hogyha felmosolyg a hajnal,
Vagy gyászt ölt az alkonyat:

— „Ezt a kedves angyal serget
Tartsd meg nékem jó Uram,
És segélj meg felnevelnem
A te szentelt utadan . . .“

Rédiger Géza.

AMERIKAI DOLGOK.

A bostoni unitárius kör.

Jóllehet az amerikai unitáriusok egy szerves egészet nem képeznek, egyházi törvények által nincsenek egymáshoz kapcsolva, de mégis bizonyos erkölcsi kötelek szorosan összefűzik őket, s oly testületi szellem létezik köztük, mely bámulatos eredményt tud felmutatni a vallásos élet mezején. Hitőket jó cselekedetekben mutatják meg. Módot, eszközöket keresnek, melyek által nagyobb tevékenységet fejthetnek ki hitelveik terjesztése érdekében. Gyakori társas összejöveteleket rendeznek eszmecserék s egyes kérdések megvitatása végett. Különösen, hogy a laikusok (világiak) minő meleg érdeklődést mutatnak vallásuk iránt, tanúsítja a bostoni unitárius kör, melyet ezuttal t. olvasóinkkal megismertetni kívánok, főleg abból a célból, látha mi is némi lelkesedést merithetünk példájukból, s körülményeink s anyagi helyzetünk szerint mi is hasonló tevékenységet igyekezzünk kifejtteni.

A kör (Unitarian Club) 1882. január havában alakult. Célja az, hogy az unitárius egyházak világi férfiai között a hitrokonai s barátságos viszonyt ápolja, az összehangzatos tevékenységet fejlessze s a hitfelekezet közös érdekét előmozditsa. Tagjainak száma 250-nél több nem lehet. A kör tagjait, valamelyik tagnak írásbeli ajánlatára, a tanács szótöbbséggel válassza meg. A beiratási díj 10 dollár (25 frt) a tagsági díj évenként 20 dollár. A ki az évi közgyűléstől számítva egy hó alatt a tagsági díjt nem fizeti be, megszűnik a kör tagja lenni.

A kör hivatalnokai: egy elnök, két alelnök, egy pénztárnok, egy titkár és három választmányi tag, a kik együtt a tanácsot alkotják. A hivatalnokokat s választmányi tagokat a közgyűlésen választják egy évre. A tanács minden évben a közgyűlésen írásbeli jelentést teszen a kör működéséről s állapotáról. A kör októberben kezdve májusig, minden hó második hetében, szerdán, egyszer tart gyűlést. A gyűlések alkalmával aláírási ivateket hordozni vagy valami célra kéregetni nem szabad. Ez rövid kivonata a kör alapszabályainak.

Bostonban tartózkodásom alatt az 1882. évi október 12-én tartott gyűlésen voltam szerencsés először jelen lehetni, melynek lefo-

lyása a következőleg történt: Délután 5 órakor gyűltek össze a tagok s a meghívott vendégek a világ egyik legszebb vendéglőjébe — a Vendome Hotelbe. Mintegy 250-en lehettek, s nem csak Bostonból, hanem a vidékről is. 5—6 óráig a tanács a kör folyó ügyeit intézte, a többiek a társalgó teremben beszélgettek. Az ebéd 6 órakor kezdődött rövid hálaadó imával. Ebéd végeztével, mely gyorsan lejárt s pohár köszöntések nem voltak, Kidder Henrik alelnök felolvasta Long János elnök s massachusettsi kormányzó levelét, melyben sajnálatát fejezte ki, hogy közbejött akadály miatt a gyűlésen nem jelenhetett meg. E szerint az elnöki tisztet Kidder H. teljesítette, ki üdvözölve a társaságot, dr. Peabody volt Cambridgei egyetemi tanárt s papot ajánlta be a körnek, mint vendéget.

(A kör tagjai csak világiak lehetnek, a kik aztán az egyházi férfiakat vendégekül meghívják.)

Dr. Peabody, az amerikai unitáriusok nestora, nagy lelki örömet fejezte ki a kör létrehozása felett, s erős reményt táplált az unitarizmus jövője iránt, látva a világiaknak ezt a meleg érdeklődését. Azután európai utjáról s tapasztalatairól beszélt, mivel épen akkor tért haza két évi távol lét után. Élénken festette a szabadelvű nézetek terjedését a különböző országokban.

Azt tapasztalta, hogy sok helyt csak vallás létezik, de igazi vallásos élet nincs. Ez leginkább feltalálható az Egyesült-Államokban. Dr. Peabody után az elnök engemet mutatott bé, mint a legrégebb unitárius egyházak képviselőjét. Én ez alkalommal, egyebek mellett, a mi világi consistorainkról s egyházunkhoz való viszonyainkról beszéltem.

A következő szónok Dr. Hale Eduárd lelkész volt, ki Spanyolországban tett utazásáról szólott, megjegyezvén, hogy Spanyolország 500 évvel áll hátrább, mint Anglia; s hogy nincs egy ország is Európában, mely az utóbbi 400 év alatt oly rosszul kormányoztatott volna.

Rantoul Róbert (világi) a Saratogában tartott nemzeti Conferentiáról beszélt. Dr. Clarke F. Jakab lelkész azt fejtegette, hogy az unitáriusoknál a vallás nem csak egyedül a papok dolga, hanem a világiaké is. Csak együttesen teremthetnek valódi vallásos életet. Savage M. János, ki korábban orthodox pap volt, s később a szabad vallásos eszmék hirdetője lett, üdvözölte az unitáriusokat, hogy neki testvéri jobbot nyújtottak s diplomákat megnyitották előtte, míg ezt más felekezetek nem tették.

Még többen beszéltek különböző tárgyakról. Közbe-közbe egy quartett gyönyörködtette a hallgatóságot szebbnél-szebb vig dalokkal.

Megjegyzem, hogy egyházi gyűlések alkalmával szeszes italokat nem isznak, s nem szivaroznak, de e kör gyűlésein megvan engedve. Ebéd után is a gyümölcs csemegék s borok az asztalon maradtak s a kinek tetszett, szivarozás mellett, élvezhette azokat. A különböző lapoktól tudósítók voltak s másnap az elmondott beszédeket mind közölték. Az amerikaiak a rövid s szellemes beszédeket kedvelik. Rendkívülieg szeretik az olyan szónokot, ki jól megnevezteti őket. A gyűlés 12 órákor végződött bé.

Ez alkalommal senki sem volt előre felszólítva, hogy beszédet tartson, hanem mindenki rögtönözve beszélt. Szokásban van az is, hogy az elnök egyeseket felkér felolvasás tartására. Ilyen felolvasás volt egyszer: „A vallás- és politika között való viszonyról.“ Ezt aztán különböző oldalról megvitatták. Hogy a felolvasások milyen irányuak s természetűek, arra nézve közlöm Dr. Clarke F. Jakabnak: „Mire való az Unitarismus“ czimű felolvasásának rövid kivonatát.

„Nézetem szerint — mondja felolvasó — az unitáriusok munkássága abban áll, hogy gyakorlati s élő bizonyítékát adják annak, hogy szellemi egység és közreműködés lehet ott is, a hol nincsenek semmi névvel nevezendő hitformák; hogy férfiak és nők jómagaviselet és jellem által lehetnek keresztények a pokoltól való félelem nélkül is; hogy a keresztények földolga e világot javítani és a környezetökben levőket jobbakká és boldogabbá tenni, a helyett, hogy magokat áhitatoskodás által egy más világra készítsék elő; hogy az igazi isteni tisztelet az emberekkel való jóltevésben áll; és hogy éppen ezért a vallásnak nem csak vasárnap, a templomban, imádkozás közben, hanem életünk minden pillanatában nyilvánulnia kell. Az unitáriusok kötelessége mindezeket hatályossá tenni, mert ez az ők különös eszméjük és még nincsenek a keresztény egyházak által általánosan elfogadva. A keresztényvilág különböző felekezetekre van oszolva, mivel azt hiszi, hogy a megállított és positiv hitformák elkerülhetlenül szükségesek az egységhez; mivel nem bizik a szabadságban és fél a szabad gondolattól, ellenségeskedést támaszt Jézus humanus vallása ellen; mivel azt véli, hogy az embereket csak ijesztgetéssel lehet Istenhez vezetni, a nagy többség vallásos ösztönét elfojtja; és mivel az emberek gondolatját egy más világra irányozza, a helyett, hogy arra a világra gondolnánk, melybe Isten minket helyezett, késlelti az Isten országának eljövételét és akaratjának teljesülését.

Ha azt kérdezzük: miért léteznek az unitáriusok? Azt felelem: nem azért, hogy a többi egyházak ellen protestaljunk, hogy szoká-

saik ellen kifogásokat tegyünk, vagy theologiai harczot folytassunk velök. A mi elhivatásunk megmutatni — ha lehet gyakorlatilag — hogy a mi gondolkozásmódunk s hitelvünk helyes és olyan, mely megtanít szeretni Istent és embert, s hű követőjévé teszen Jézusnak, mely Istenben való teljes hittel és embertársaink iránti szeretettel tölt el. Ha ezeket megtehetjük, ez azt fogja mutatni, hogy tudjuk, mire való az unitárizmus. Ha nem sikerül ezeket érvényesítenünk: akkor az Isten országa elvétetik tőlünk, s átadatik egy olyan népnek, mely ama gyümölcsöket megtermi. Más vallás felekezetei fennállhatnak hitformákkal, érzelgős kegyességgel, szertartásokkal és sacramentumokkal, de az unitárizmus csak úgy, ha átvődik a gyakorlati életbe s a jellemen épül fel.

Ha már azt kérdezném: Mire való az unitárius templom? A felelet önként következik magának az unitárizmusnak természetéből. Az unitárius templom a vallásos nevelés iskolája. A mi célunk nem az, hogy a bűnösöket bizonyos megtérítési ceremóniák által egyházunknak megnyerjük, s azt mondjuk, hogy ez által üdvözülnek. Az ilyen eljárás nem egyezik meg a mi hitelveinkkel. Mi nem hiszünk az emberi természet teljes megromlásában, de hiszünk a bűn valódiságában, olyan bűnben, mely erkölestelenségben, hamisságban, önzésben s kegyetlenségben áll. Mi hiszünk a megbánásban, de nem az olyanban, mely színlelt szomorúság, s könyek árja által a rossz embert szentté teszi. Nekünk olyan megbánásra van szükségünk, hogy hagyjunk fel rossz cselekedeteinkkel s kezdjük el azonnal az istenes életet. Mi csak az olyan isteni megbocsátásban és segedelemben hiszünk: minőt a jó szülők mutatnak rossz gyermekök iránt, ha az tettét megbánta s megjavult. A mi templomainknak a vallásos eszmék és szeretet iskoláinak kell lenniök, a melyekben nekünk tanulóknak kell lennünk egész életünkön keresztül; melyekben hétről hétre, évről évre megtanuljuk jót cselekedni, becsületesek, mértékletesek, igazságosak, erkölcsösök és tiszta jelleműek lenni. Erre valók a mi unitárius templomaink.“

Lássuk már most, hogy a kör minő eredményt mutathat fel rövid fennállása óta is. Az 1882-ik év végén, a mikor én Bostontól nagyon messze voltam, Reynolds Grindall az amerikai unitárius társulat érdemes titkára a kör egyik gyűlésében, midőn beszélésre felhívták, azt az eszmét hozta szőnyegre, hogy mily égető szükség lenne egy monumentalis épületet építeni az unitárius társulat számára a jelenlegi szűk és czélszerűtlen épület helyett. Humorral adta elő az én esetemet, hogy megérkezésemtől a bérkocsis alig kapta

meg a társulat helyiségét, oly elrejtett keskeny sikátorban van. A Reynolds ur indítványát a kör tagjai nagy lelkesedéssel fogadták s azonnal egy bizottságot küldöttek ki, mely készítsen egy tervet s határozza meg a szükséges összeget. A bizottság az 1883. januári gyűlésre be is adta javaslatát, melyben kimondja, hogy 150,000 dollár lenne gyűjtendő a nevezett célra. A tervezett épület Bostonnak központjára, s mindenfelől könnyen megközelíthető nyílt helyre építenék. Az épületben a következő alkalmatosságok lennének: könyvtár helyiség, hivatalos szobák az amerikai unitárius társulat s a vasárnapi iskola társaság tisztviselői számára; olvasó terem; szobák a különböző bizottságok részére s végre egy nagy terem, melynek „Channing Hall“ lenne a neve. Itt tartaná az unitárius kör rendes gyűléseit, ugyszintén konferenciák s más gyűlések helyiségeül szolgálna. E terv elfogadtatott s annak alapján egy 10 tagu bizottság, melynek tagjai: Kidder, Eliot, Faulkner, Endicott, Brown, Corder, Reynolds, Lyman, Grew és Gaffield urak, egy felhívást bocsátott ki, melyben adakozásra hívja fel az unitárius vallásnak minden barátját. A felhívás vége így hangzik: „Mi bizunk az őseinktől öröklött áldozatkészségben s drága hitünkhöz való ragaszkodásban. Mások küzdöttek érettünk és mi az ők küzdterőkre léptünk munkásságukat folytatni. Nagy áron szerezték meg őseink a lelkiismeret szabadságát, s mi az újabb nemzedék általuk vagyunk szabadok. Az örökség becses és a bizalom szent.“

E felhívás 1883. febr. elején jelent meg s már febr. 14-kén elindulásomkor 12,000 dollárra ment az összeg. Kidder Henrik, az Unitárius Társulat elnöke 5000 dollárral nyitotta meg az aláírást. Oly lelkesen karolták fel az ügyet, hogy már az év végen a kívánt 150,000 dollár vagyis a mi pénzünk szerént 377,500 frt ki volt gyűlve; jelenleg 400,000 frtra is fel megy. Ez összeg az Amerikai Unitárius Társulat gondozására van bízva. E bámulatos eredmény fényesen igazolja Dr. Clarknak fennebb elmondott elveit az unitárius vallásra vonatkozólag. Hogy az unitarizmus át van vive a mindennapi életbe az amerikai hitrokonoknál, azt a bostoni unitárius kör tényleg is bebizonyította. Természetesen a világiakat az egyháziak is támogatták és a két elemnek együttes működése által jött létre a fennebbi alap, de az elismerés, a dicsőség még is a világiakat illeti meg első sorban.

Még csak a körnek 1883. jan. 10-én tartott évi közgyűléséről emlékezem meg. Ez mindig jan. második hetében szokott lenni. S minthogy arra az időre hosszas utazásomból ismét visszatértem Bos-

tonba, engem is meghívott az elnök s így másod ízben is részt vehettem e ritka társaságban. A tanács örvendetes évi jelentéséből megemlítem, hogy a kör bevétele 2,821 dollárt tett; a kiadás pedig 1034. dollárt (1 dollár 2 fjt 50 kr o. é.) A jelentés legérdekesebb része mindenesetre a már említett unitárius épületre vonatkozó véleményes javaslat volt. Már az ott nyilvánult érdekeltségéből lehetett látni a biztos sikert. Az évi közgyűlés menete egyebekben olyan, mint a rendes havi gyűléseké. Minthogy a tanács jelentése s egy hosszabb felolvasás sok időt vett igénybe: eszem ágában se volt, hogy még nekem is beszélnem kell. Azonban az elnök örömet fejezve ki a felett, hogy a fárasztó körutamból megint szerencsésen körükbe viszszertertem, s óhajtva, hogy az új unitárius épület megnyitásakor — mint a melynek kezdeményezésével az én nevem is összeköttetésben van, — én is jelen legyek, felhívott, hogy az Egyesült-Államokban szerzett tapasztalataimról s benyomásaimról beszéljek valamit. Hogy miket mondtam, arról a „Boston Journal“ 1883. jan. 11-ki száma a következőket írta: „Az unitárius kör“ tegnap esti közgyűlésén Kovács tanár, a magyar unitáriusok képviselője, érdekesen beszélt el benyomásait az amerikai városokról, s az elsőséget Bostonnak adta.

E megjegyzésével kapcsolatban egy igen találó s az egész társaságot hangos nevetésre gerjesztő anekdotát beszélt el. Ugyanis két idős spiritualista asszony közül, kik benső barátságban éltek, az egyik meghalván, az életben maradt kérdezte barátnejától: hogyan tetszik a más világ? A felelet a volt: „Well, it is very beautiful, very interesting, very instructive, but — it is not Boston.“ (Hát az igen szép, igen érdekes, igen oktató, de még sem Boston.) Kovács tanár is úgy van, mint az öreg spiritualista asszony, hogy jól lehet amerikai utazása alatt sok szépet, érdekést és tanulságot láttott, de mégis Boston legjobban tetszik s miveltségi s társadalmi tekintetben — hanem is épen a világ közepe, mint a bostoniakat boszantani szokták, hogy magukról azt hiszik — mindenesetre az Egyesült-Államoknak központja.“

Ez alkalommal újból szíves köszönetet mondtam egyházunk s a magam nevében a kör tagjainak őszinte hitrokoni szeretetökért s bucsut vettem tőlük örökre — mert az elnök kívánsága aligha teljesül — azzal a hő óhajtással, hogy a tervezett unitárius épület mielőbb létesüljön, mintegy élő emlékéül az unitárius egységnek, hitbuzgóságnak s áldozatkészségnek.

KOVÁCS JÁNOS.

PÁRISI LEVÉL.

1884. márt.

(Pasteur ur élete és munkái. A németek. Írta Didon P. A párisi protestans theologiai kar szervezete. A theologiai társulat ülése.)

Szerkesztő úr!

Mai levelem csaknem kizárólag irodalmi lesz, nem is igen van más oly érdekes ujdonság, a melyet olvasóinak megirhassak. Tehát néhány oly újabb munkáról fogok beszélni, a melyek nem csak feltűntek nálunk, de a melyek valóban érdekesek is. Sorra nézve az elsőnek czime: „Egy tudós történelme — egy tudatlantól¹⁾ A jeles tudós, Pasteur ur életének és munkáinak történelme. Pasteur urnak a képviselő ház — miként tudjuk — nemzeti jutalmat határozott. Bár ez a munka névtelen jelent meg, azt hiszem mégis, indiscretió elkövetése nélkül megmondhatom, hogy ki írta, itt mindenki szélitbe beszéli, s ha nem csalódom, néhány lap többször is megnevezte. Az író Vallery-Radot, Pasteur urnak éppen a veje; kellemes író, a ki jól ismeretes az 1870-i eseményekből vett egy *Journal d'un volontaire* (egy önkéntes naplója) című beszélyéről. Való, hogy az előtt, a ki itt Párisban az embereket és a dolgokat ismeri a szerző eléggé megismertette magát könyve előszavának ezen soraiból: „gyakran megtörténik, hogy valamely „nagy tudósnak vagy írónak a salonjában van olyan ember, a ki a „a nélkül, hogy hivataltársa vagy tanítványa lenne, teljes családias „viszonyban él azzal, a kit minden ember „kedves mesternek“ nevez, „csak úgy ismerik, mint a ház barátját, nincs más czime s úgy lát- „szik, büszke is reá, hogy nincs. Magának nem levén egyénisége, „csak nagy barátja munkáiról és sikereiről beszél, örömet megvo- „nul ennek a dicsőségnek sugáriban.“

E szerint ez az ugynevezett tudatlan a nagy tudósnak bizalmas embere, a ki annak életét és csodás felfedezéseit elbeszéli. Pasteur ur e felfedezései valóban anynyira bámulandók, hogy egyik társa a tudományok akadémiájában, a mint tapasztalatai eredményeinek előadását végig hallgatta, így kiáltott fel: „Ez egy valóságos roman, igen szép arra, hogy igaz legyen“. Pedig mi ténylegebb valóság,

¹⁾ Histoire d'un Savant, par un ignorant, Paris, Hetzel 1. vol. 1884.

mi gyakorlatibb, s mi van határozottabban megállítva, mint például a selyem hernyók betegségének oka és annak gyógyítása.

Pasteur ur 1822-ben született Doleban a Jurán. S ott nehézség közt tanult. Apja a császárság egyik vagyontalan katonája levén, kádár legény lett, hogy megélhessen. Később Arboisba telepedett meg, s fia ennek a kis városnak a collegiumában tanult, tanulását Besançonban végezte be. Pasteur ur már nagyon fiatal korában kiválóan szerette a vegytant. Egy tudományos intézet vezetője Párisba híván, belépett a képezdébe. Azon jeles mesterek közül, a kiktől tanult, mindenek felett meg kell említenünk Dumas urat, a Sorbonne intézetben a vegytan tudós tanárát, a ki benső barátja és bámulója lett. Miután az egyetemen vizsgálát letette, egy darabig tanított Strasbourgban és Lilleben, később kineveztetett a párisi képző intézetbe (ecol normal), a hol ma is van.

Pasteur urnak a végtelenül kicsinyek világában tett dicső felfedezéseiben valódi kiindulási pont az erjedés tanulmányozása volt. Ekkor tette tönkre az eddig elfogadott tantételt, melyet a híres német vegyész Liebig így szövegezett: „az erjedés azotikus anyagoknak az oxygen hatása által való megzavarása.“ Pasteurnek pontos kísérletei tisztán megmutatták, hogy az oxygen ez esetben semmi szerepet sem játszik, és azt a dissolváló műfolyamat, melyet ennek a gáznak tulajdonítottak, bizonyos élődi növényeknek vagy is microzoaknak kell tulajdonítanunk. A fő dolog már most az volt, hogy megtudjuk, hogy honnan kerülnek elé ezek a véghetetlenül kicsi dolgok. Éppen ekkor folyt a spontanea generatio felett a vita a legtüzesebben s úgy látszott, hogy a tudós vegyész Pouchet értelmezése szerint, meg is állítatik. Pasteur tehát maga előtt találta ezt a kérdést s rövid halasztás után elhatározta, hogy megküzd vele és megoldja, a mit a legfényesebb módon győzelmesen meg is tett.

A generatio spontanea minden időben foglalkoztatta az emberi szellemet. Már Aristoteles is foglalkozott vele, mikor azt mondotta, „hogy minden száraz dolog, midőn nedvessé — és minden nedves, midőn szárazzá lesz, állatokat nemz.“ Virgilius is (igaz, hogy költő volt) azt állította, hogy a méhek egy tulok elrothadott beléből származtak. A mint a tudomány haladott, a régieknek a generatio spontaneáról való felfogását elvetették; de fentartották azokra a véghetetlen kicsiny dolgokra nézve, melyeket a gócső felfedezett. Egy nap Pouchet ur végrehajtotta híres kísérletét a tudományok akademiájában; ez a kísérlet ismeretes; s abból állott: hogy egy higanynyal töltött cseberbe bétett egy vízzel telt palaczkot, melyet előlegetesen száz fokra felme-

legített, hogyha a vízben valamely élő csira lehetett, elpusztuljon; a higany alatt a palaczkba szénát vitt be, mely hasonlóan száz fokra volt felmelegítve, végül egy liter tiszta oxygent. Meglevén e szerint téve minden elővigyázat, hogy az üvegbe semmi élő csira se juthasson bé, s hogy azok, melyek benne lehettek, megsemmisíttessenek, mégis az történt, hogy nyolcz nap mulva, az üvegben egy rakás szerves lény volt. Így mutatta meg Pouchet ur a generatio spontaneát. Csaknem azonnal Pasteur ur kimutatta ennek a kísérletnek kevés értékét azt állítván, hogy csirák mehettek bé a higanyval töltött edényből, mivel az nem volt elzárva. Ujból megcsinálta ő is a kísérletet minden óvintézkedést megtevén, és a következmény az volt, hogy a palaczkban semmi élőlény sem volt, később ezt a bizonyítást csinálta még a szőlőmustra nézve is.

Miután a generatio spontanea elméletét Pasteur ur megdöntötte s az által, hogy mindenütt szétszórt csirák létezését békabizonyította, szigorú logikával bámulandó gyakorlati fontosságu következtetéseket vont le. Értem a bor, eczet és ser megorvoslását és tartását. E téren a tudós vegyész oly szolgálatokat tett a közegészségnek és kereskedelemnek, melyet bátran megbecsülhetetleneknek lehet nevezni.

Most veszem észre, hogy Vallery-Radot ur munkája meszsze elvitt, de még szólanom kell arról, a mi Pasteur ur munkái közt a legnagyobb.

Franciaország déli része, meg Olaszország szerfelett aggodott a selyemtermelési ipar veszedelmén; már ott állott a dolog, hogy a selyemhernyó egészen elenyészik. Régi tanítójának és barátjának Dumas urnak unszolására Pasteur beléegyezett, hogy a betegség tanulmányozása végett a helyszínére menjen. Öt évig minden esztendőbe lement Gard megyébe és ott alig hihető kitartással folytatott vizsgálódás után elég szerencsés volt, hogy felfedezhesse a baj okát s megjelhelhesse annak orvosságát. Ma már az a gyakorlati mód, melyet a jeles tudós nyujtott, annyira biztos, hogy a selyemhernyók betegsége mindenütt elmúlt.

De a győzelmet drága áron szerezte meg a hős, csaknem a sir szélére vitte az. Valójában 1868-ban részletes guttaütés érte, melyből soha sem gyógyult ki egészen. Mihelyt ismét dolgozni birt, munkához látott; ez óta fedezte fel a lépfene microbitjait, ebből a csatlhatlanul gyilkoló mikrobitból művelés által vaccint csinált, azaz, a lépfene ellen való óvszert; ezután következett a kolera és más emberi és állati betegségek állatkáinak és azok beoltása módjának felfedezése. Pasteur oltási módját egész Franciaországban gyakorlatba

vették, sőt Európa más országaiban is; annak előnye annyira kitünő, miszerént a tudós Huxley azt mondotta, „hogy azok a felfedezések magukra elégségesek a Németországnak fizetett öt milliard sarcz fedezésére.“

Mindig tudományos és humanus munkálkodásaival levén elfoglalva Pasteur ur, a sárga hideg és a kolera okait és annak nyomán azok gyógyítása módját kutatja; jelenleg az ebdüh titkával és irtozatos pusztításával foglalkozik. Reméljük, hogy lesz ideje és módja, hogy némi világot derít arra a sötétségre, melytől az emberiség reszket.

Vallery-Radot ur könyve után indulva, az ember nagyon sokat írna; de mind csak azt ismételne, a mit ő mond. Végül is csak azt az egyet akarom kiemelni, hogy Pasteur ur műveiben a logika mellett sok szép és megragadó is van. Több bírálat kiemelte az ő hitvallását, melyet akkor tett, mikor a francia akadémiába fogadták. Lám ez a bámulatra méltó tudós éppen nem materialista; ő kiváló bizonyítvány Baco már egyszer idéztem mondására: *breves haustus in philosophia ad atheismum ducunt; largiores autem reducunt ad Deum.*

Egészen más, de nem kevésbbé hatalmas érdeket kelt egy másik, csak a napokban megjelent könyv. Az írója Didon atya domokosrendű szerzetes, a czime: „A németek.“¹⁾ E könyvvel oly ember lépett újból a színpadra, a ki nagyon magára vonta volt a közfigyelmet 1879-ben és 1880-ban. Pár sorban megismertetem az ön olvasóival. Didon atya még fiatal ember, csak 1840-ben született. Tizen-nyolcz éves korában belépett a Domokos-rendbe, hol megismerte Lacordairet, ki nagy befolyást gyakorolt reá. 1862-ben elküldötték Rómába a Minerva-kolostorba; visszatérvén Franciaországba, kiválóan prédikálásra adta magát, s úgy látszott, hogy tanítójának, a híres Lacordairenek nyomába lépett. Két év alatt csak néhány beszéde tűnt fel Didon atyának, melyek közül három vagy négy hathatós melegsége és vonzó hatalmánál fogva kiváló. Az 1879. évvel egy évi előadási sorozatot kezdett, mely sok hallgatót vonzott szószerkéhez. 1879-ben tartotta hirhedett előadásait „a házasságról és az elválásról“, melyet a Párisi érsek rendeletére félbeszakasztott. A következő évben Rómába idézték, hogy igazolja magát azon tévedésekért, a melyeket a házasságról és válásról való előadásaiban elkövetett. Lehetetlen volt kihallgatást nyernie a pápánál. Előljárói titkosan elítélték s elküldötték vezekleni a Corbare-klastromba Corsicába.

¹⁾ Les allemands, par le P. Didon des frères Prêcheurs. Paris Calmann-Levy 1. vol. in 8° 1884.

Ha meggátolták Didon atyát a beszédben, bőségesen megengedték, hogy tanuljon. Vezeklési és számüzetési éveit fel is használta, hogy olvasson és tanuljon. Célja volt, hogy egy munkát írjon a kereszténység eredetéről. Az újkor kitünőbb íróinak bírálati és exgetikai munkáit kezdette olvasni. Különösen azokat a protestáns írókat olvasta, a kiket megkaphatott. De hamar észrevette, hogy nem érhet célzt, ha a német munkákat eredetiben nem olvassa, s ha meg nem látogatja azokat a helyeket, a melyek Jézus életének tanui voltak: elkezdette tehát a németnyelvet tanulni és mikor az 1881-iki határozat nyomán a fel nem jogosított szerzetes rendeket feloszlatták, elment Németországba s beállott egyszerű egyetemi hallgatónak. Később csakugyan eredeti gondolataért, a kereszténység eredetéről szóló munkájának megírásáért, elment keletre, rendre meglátogatta Egyiptomot, Palestinát, Syriát és egész Kis-Ázsiát.

A kötet, melyet kiadott, Németországban keletkezett elmélkedéseinek a gyümölcse; több lapján ki látszik a szónok; de ez nem nagy baj! E könyv érdekét a mi dominikanusunk Németországban nyert impressioi és érzelmei teszik. A könyv cziméből, a németek, nem kell azt következtetni, hogy Didon atya rendszeres tanulmányt írt Németországról; csak az iskolákat és egyetemeket látta, s körülbelől csak ezekről beszél. Valóságos lelkesültség keletkezett benne a német fiatalság művelődésének láttára. Mindig bámulja a közgyűlés élénk vitáit, a gyakori heves polemiákat, de a melyek soha sem veszélyeztetik az intézményeket; a szokatlanul merész eszméket, de a melyek soha sem forradalmiak. Ezért mint szabadelvű ember, az ingyenes tankötelezettségnek lett párthive, semmit sem bánkodván a multon. Közlöm erre vonatkozó sorait: „Az új kor, e tekintetben, méltán felsőbbiséget követelhet magának a közép- és ókor felett, nehány századdal ezelőtt csak kevés kiváltságosoknak volt módjukban, hogy tanuljanak. Erejüknek érzetében s meglegedvén háboruzó életökkel sok ur abba találta dicsőségét, hogy semmit se tudjon, még nevét is csak fegyverrel tudja leírni. Mások a tanulás előjogában megosztottak a pappal és gazdaggal; tudni ágyakod társadalmunkban ma már mindenki tanulni akar; mindenki tanulhat, mindenkinek tanulni kell. Az önkéntes tanulatlanság bűn lett; s a modern államoknak csaknem mindenike az elemi iskolázást polgári kötelességgé tette. Az elsőbbség azokat illeti, a melyek legtöbb vágyat mutatnak a tanulás iránt, és a melyeknek kormányai legtöbb gyakorlati szakértelmet fejtenek ki, hogy megfeleljenek ennek a vágnak, a nélkül, hogy a lelkiismeret szent jogai ellen erőszakot kövessenek el.

Az elemi ismeretek terjedésének gondviselészerű következtetése az értelmességnek fejlődése... A tanultságnak kétségkívül megvannak a maga veszedelmei, de az emberiségben melyik az a jó, a melynek ne volnának veszélyei? kik ezért visszavonulnak, azok kislelkűek.“

Ugy tetszik, hogy ezek az eszmék nagyon dicséretére válnak Didon atyának; és a melyek bizonyosan nagy ellenmondást fognak felkelteni a türelmetlen orthodoxok részéről. Anynyi való, hogy e könyvben nagyon sok oly eszme van, a melyek teljesen ellenkeznek a papság nagyobb részének gondolkodásával. Például a következő sorok: „Végre is csak a szabadság oldja meg mindazokat a nehézségeket, a melyek előttünk állanak. Ez uralkodik a Rajnán túl az egyetemekben. Az állam nem követeli, hogy azokban az ő akarata szerint való theologia uralkodjék. A tanok bátran összeütközhetnek és küzdhetnek egymással. Sajnálunk kell-e ezt? Nem, ha az emberek egymást tisztelik. A bölcselmi és vallási igazságok megvitatása, erkölcsünk szerint, társadalmi szükséggé lett. A vallásos kérdéseket úgy vonhatjuk ki legbiztosabban az utcai debattokból, ha menhelyet nyújtunk azoknak az egyetemekben.“

Ez szerintem világos és őszinte dicsőítése a szabadságnak, nem csak annak a szabadságnak, hogy az ember szabadon gondolkodhassék és lihessen, hanem hogy szabadon taníthassa is azt a mit gondol és hiszen. Ezt a szabadságot társadalmi szükségnek nyilatkoztatja az író. Bizonyos, hogy ez nagy merészség egy szerzetestől, s a mi, miként már is észlelhető, nem szolgál mindenki inyének. Mindenek felett Dido atyának a türelem iránt való bámulata és lelkesülése zavarja fel az ultramontánok epéjét, azon türelem iránt, melyet a tübingeni egyetemen gyakorlatban látott.“ Megnéztem — „ugy szól — a tübingeni egyetemet Würtembergben, a katolikus és protestans theologiai kar békességben él ott egymás mellett, mint két nővér. A százötven katolikus és háromszáz protestans theologus tanuló a testvériségnek oly példáját tünteti fel, melyet a hit-czikkelyek különfélesége nem tud megzavarni. Szép példa lehet ez több országban a felekezetes szelleműek előtt.“

Didon atya némely sorainak olvasása közben hajlandó az ember azt hinni, mintha abba a nemes illusioba ringatná magát, hogy egyháza osztozik a szabad gondolkozás és a türelem iránt általa tanusított bámulatban. Kétség kívül ha volt is ez a gondolata, bizonyosan átfogja látni, hogy tévedett. Lám a telivérű katolikus orthodoxia némely közlönye már is éles hibáztatást emelt ellene. De ha végre is egyházi előljárói tanait veszélyeseknek nyilatkoztatják,

ha például a párisi érsek ismét megrendeli, hogy hallgasson, reméljük-e, hogy a merész dominikanus fellázzad, miként Hyacinth atya. Bizonyosan nem! Hisz eléggé értésünkre adja, hogy teljesen kész hódolni az egyháznak, mihelyt kibeszélette magát. Tehát egy nagyon értelmes, nagyon tanult tudós ember, a ki minden erkölcsi és értelmi tehetségeivel a szabadság után esenkedik, de ha úgy kell lenni, rendeletre elhallgat csendesesen. Teljesen igaz, hogy az egyszer meghajolt, eltántorodott, meghamisított lelkiismeret csak bajosan emelkedik fel s minden esetben folytatja első tévedését.

Mindenesetre a Didon atya munkája nagyon érdekes, mint az öntudat önkéntes nyilvánulása; oly sziv nyilatkozata, mely szereti az erkölcsi jót és egy oly lelkiismeret kiáltása, mely keresi az igazságot. A könyv bizonyosan nagy zajt fog csinálni.

De már sokat is beszéltem erről, s nincs helyem, hogy több más érdekes új könyvről beszéljek, csak a közelebbi levelemben fogom megtenni. Bézárásul néhány vallásos és theologiai újdonságot jegyzek fel.

Jellezzük először is a február 11-én kelt fontos kormányrendeletet, a mely véglegesen szervezi a párisi protestans theologiai fakultás seminariumát, s hivatalosan az egyetem tartozékává teszi. Ezen rendelet 2. pontja a seminárium élére a vallásügyi országos közigazgatót teszi. A protestansokat az a szerencse érte, hogy theologiai intézetüket szilárd alapon biztosítva láthatják. Egy ugyanazon keltű második rendelet a seminarium igazgatójává a derék tudós tanárt Menegoz urat nevezi ki, a ki már korábban viselte e tisztelet, de csak egy egyszerű miniszteri intézkedés alapján. Tehát minden a protestansok óhajta szerint megy ez ügyben. Miután ez ügy állása így megerősödött, már bajosabb lesz eltörölni a protestans theologiai fakultásokat és azok kiegészítő részét a seminariumokat.

A Senatus a municipiumokról szóló törvény tárgyalásakor visszaállította a vallásfelekezetek papjai szálláspénzét, melyet a képviselőház eltörölt. Az a kérdés, hogy vajjon a követek háza elfogadja-e a törvényt, mikor az a Senatustól így módosítva visszzakerül. Az előzmények annak feltevésére jogosítanak, hogy a törvény elfogadtatni.

A theologiai társulat február 26-án tartott ülése nagyon érdekes volt, mind a tartott felolvasás, mind pedig az ezt követett élénk vita miatt. Ennek a feltűnő dolgozatnak a címe volt: „Az emberi szabadság szerepe a Pálféle praedestinatióban”.

Írója egy hollandi régi protestans pap Van Goens, a leydeni egyetemen tanár, a ki jelenleg Párisban lakik. Miután elésorolta az orthodox és szabadelvű commentatorok munkáit, kimutatta, hogy ezek bár különböző szempontból indultak ki, mégis találkoztak Szent Pálnak a kiválasztásról való eszméje szelidítésében. A nélkül, hogy e tartalmas dolgozat méltatásába bocsátkoznám, azt emelem ki, miszerint a szerző Szent Pál kitételeinek szigorú exegetikai méltatása után kimutatta, hogy az apostol a kiválasztást abszolútnak, feltétel nélkülinek tartotta, a nélkül, hogy abban a szabad elhatározásnak helye volna. Így teljesen igazat adott Calvin értelmezésének és a dordrechti zsinatnak. Továbbá érdekes összehasonlítást tett, Jesuiták némely eszméi közt, a kik a mellett, hogy az egyéniséget feláldozzák, mégis párthivei a szabad elhatározásnak és a XVI-ik száz nagy református jellemei között, a kik a praedestinatiohoz meggyőződésből ragaszkodtak.

A felolvasásra következő vita annyiival élénkebb volt, mert a felkeltett kérdések nagyon fontosak voltak. Lehetetlen, hogy elősoroljam azok eszméit, kik a vitában részt vettek, Pressensé, Coquerel, Menegoz stb. A felszólalók közt legérdekesebb volt kétségkívül Sabatier tanár ur, a ki a Van Goens exegesisét megczáfolatatlannak jelentette ki, és szerénte a praedestinatio mulhatlanul szükséges a vallásos életre.*)

CHARRUAUD.

*) A közlött rövid ismertetésből sem a fölolvassárról, sem az azt kísért vitáról teljes tájékozottságot nem szerezhettvén, s másfelől a fölolvassás és vita eredményeként megállított tétel szerintünk a józan theológiával ellenkezővén, kérjük igen t. levelezőnket, sziveskedjék közelebbi levelében a fölolvassásban és a vitában kifejtett érvelésekről részletesebben írni.

Szerk.

KOSSUTH LAJOS LEVELE KOVÁCS JÁNOS IGAZGATÓ TANÁRHOZ.

Kovács János barátunknak amerikai útjában özv. Stearns Mária Medfordban egy drága erekljét adott át azzal a kéréssel, hogy hozza vissza Magyarországra, mert ha ő meghal, nem lesz a ki azt oly kegyelettel őrizze, de Magyarországon bizonyára nagy kegyelettel fogják megőrizni. Ez ereklje Kossuth Lajos, Magyarország volt kormányzója édes anyjának daguerreotyp arcképe volt, egy művészileg kidolgozott, piros bársonnyal bélelt, aranyos szegélyű tokban, melyen egy fán egy kis madár van ábrázolva, a mint fészkében fiait a feljők közeledő kigyó ellen védelmezi. E képet özv. Stearns Mária, a kinek háza a magyarországi menekülteknek Amerikában egyik otthona volt, Zsulavszkynétől Kossuth Emiliától kapta, a ki azt haldokló ágyán adta át neki, mint jótevőjének és legbensőbb barátnőjének megörzés végett. Kovács barátunk e családi erekljét Kossuth Lajos hazánk nagy fiának ajánlotta fel, a ki azt a legnagyobb örömmel fogadta s ez alkalmából intézte hozzá azt a gyönyörű, közérdekű levelet, melyet folyóiratunkban közreadhatni kimondhatlan szerencsénknek tartunk.

22. *Via dei Mille Turin*

Martius 18. 1884.

Tisztelt igazg. tanár ur!

Hálás érzéssel fogadom Mart. 2-án kelt becses levelével tett ajánlatát: hogy édes anyámnak Stearns asszonyságtól, Medfordban, Massachusettsben kapott arcképét nekem átengedni méltóztatik.

Elfogadom, megilletődött szívvvel fogadom el a kedves családi emléket, nekem az ereklje lesz, melyet a fiui szeretet kegyeletével fogok elvesztett kedveseim többi arcképeihez csatolni; melyek előtt, mint házi oltár előtt, áhitattal borulok le minden éjjel, mielőtt nyugalomra hajtánám bánatos öreg fejemet.

Ha talán levelezésben áll tisztelt Tanár ur Stearns asszonysággal, kit nekem nincs ugyan szerencsém személyesen ismerni, de kiről Luiza (Ruttkayné) hugomtól tudom, hogy Emilia (Zsulavszkyné) hugommal igen benső barátságban állott, s iránta mind haláláig mindenkor nagy jóakaratot tanusított: kérem, méltóztassék neki köszönetemet jelenteni a kegyeletért, melylyel anyám arcképét meg-

őrizte s a szivességért, melylyel boldogult nővéremet hontalanságában gyámolította.

Jól esett olvasnom, hogy tisztelt Tanár ur is úgy tapasztalta, miként az Egyesült Államokban s különösen Massachusettsben (melyet én mintá államnak szoktam nevezni) még mindig jó indulattal emlékeznek reám. Ezt én azon varázsnak köszönhetem, melyet magyar hazánk ügyeinek igazsága, „névtelen félisteneink“ hősiessége, melylyel a Haza megtámadott jogait és szabadságát védették, s a jobb sorsra méltó magyar nemzet óriási erőfeszítésének a népjobbal tapodásával eszközlött meghiusítása, az emberiség jobb részének érzelmeire világszerte gyakorolt. Nekem életem csodálatos viszontagságai alkalmat nyújtottak a magyar ügy valódi természetének hű megismertetésével a tengeren tuli nagy, szabad köztársaság szabad polgárainak rokonszenvét az érzelmek röpke lobbanásának köréből az okadatolt meggyőződés szilárdabb polczára emelni, s mert az emberi természetben van, hogy a nagy történelmi mozzanatokat jelképezni — hogy ugymondjam személyesíteni szokja, így történt, hogy a magyar nevet övedzett dicsőség közfényéből egy viszsugaracska az én szerény nevemhez is hozzá tapadt, minthogy én is magyar vagyok s a magyar történelem folyamának egy kis habja valék. — Megszokták az amerikaiak bennem személyesítve gondolni a magyar nevet, melyet a hagyomány náluk „házas szóvá“ (householdword) avatott, s a hagyomány nem könnyen hal ki. Ez annak magyarázata, hogy ámbár én több mint 30 év előtt oly rohamosan futottam végig az Egyesült Államokat, hogy sehol sem időzhettem eléggé, miszerint szorosabb viszonyba léphessek az emberekkel, mégis jó indulattal emlékeznek vissza mai napig is a szegény száműzött magyarra, kit egy emberöltő előtt nemzetük egy mulékony percze vendégül fogadott, mint egy vándor madarat, melynek a föld hátán otthona nincs.

Elszigetelten tengek a világtól hosszú évek óta, nem iparkodtam e megemlékezést ébren tartani, vagy felfrissíteni, de azért folyton számos levelet kapok Amerikából, melyek Tanár ur tapasztalataival összevágna (csak annyi sok „autograf“-ot ne kérnének!) s ha amerikai ember ide vetődik, nem igen mulasztja el bekopogtatni remete lakom ajtaján; jogot tartanak hozzám, mert úgy mondanak — közjük tartozom, az óvéik egyike vagyok. — És van is közöttünk az összetartózásnak egy erős köteléke, a jogot és szabadságot semmi földi hatalomnak alkura nem bocsátó hajthatatlanság.

Emliti tisztelt Tanár ur, hogy megszerezte az Egyesült Államokban tartott beszédeimet. Kissé bajos lehetett mind megszerezni,

mert a négy, vagy ötszáz beszédnek, melyet az ott töltött hat hónap alatt tartani kényszerülve voltam, legalább is két harmada rögtönzött válasz volt; s a többi egyharmadnak nem hiszem, hogy egy ötöd része megérdemelné a megszerzés fáradságát. Nekem egy „reporter“-nek, a ki egész utamban kísért, hagyatékából, néhány év előtt megküldték Amerikából annak kézirat gyűjteményét, tán meg van valamely láda fenekén a padláson, ha ugyan az egerek meg nem ették, ha megették nem baj, váljék egészségükre a sovány eledel. Különben a kevésbbé haszontalan beszédek kevésbbé haszontalan részei meg vannak F. W. Newman londoni tanár könyvében (*Select Speeches of Kossuth*), a Massachusettsi fogadtatás és beszédváltások egész története pedig ott van a Bostonban Jewettnél, a fogadó bizottság felügyelete alatt megjelent kötetben, melynek czíme: „Kossuth in New England“. Ha ez birtokában van tanár urnak s ha — a mint írja — csakugyan szándékában van e dolgokra történet tanári előadásaiiban reflectálni, bátorodom különösen figyelmébe ajánlani a Massachusettsi Senatus bizottságának (*Special Joint Committee*) jelentését az „Interventio“ kérdése felől; s a Senatusnak arra hozott határozatait. Ez hasonlíthatlanul többet ér minden „dictio“-knál. Oly népjogi alapelveket helyez ezen okmány világosságba, melyek egyrészt a nemzetközi jogok és kötelességek egészséges fejlődésének, másrészt a népszabadság biztonságának követelményeihez tartoznak, az ítélet pedig, melyet hazánk 1848—49-ki törekvései felől nyilatkoztat, olyan dolog, a mit minden magyar embernek emlékezetbe kellene vésnie.

A mi magokat a beszédeket illeti: ha tisztelt Tanár ur elolvassa azokat, melyek hozzám intéztettek, bizonyosan csodálkozni fog a vakmerőségen, hogy ily ékesszóló szónokokkal szemben én beszédre mertem nyitni ajkaimat, még pedig idegen nyelven. Mondhatom is, hogy szégyenlettem magamat, de hát a „muszáj“ nagy ur! „fata nolentem trahunt.“ — El kell ismerni, hogy az Egyesült Államokban az ékesszólás mestersége nagyon kifejlett; ez az ottani institutiók természetes következménye, melyek a társadalmi szerkezet minden rétegén keresztül az ön kormányzat elvére vannak fektetve. Hatalmas nevelők az ily intézmények, az értelmi cultura minden ágában hatalmasak. Igaz, hogy a tul sok a jóból is sok. Az ékesszólás oly buján tenyészik az Egyesült Államokban, mint a falevél Valombrosában. Vannak, a kik már már sokalják is a sok szép szót. Emerson említi valahol egy híres ottani államférfiu azon mondatát, hogy „the curse of our country are eloquent men“ (országunk átka

az ékesszóló emberek. Szerk.) De hát ott dolgoznak is az emberek, nem csak szónokolnak; minden ember dolgozik; hát én azt gondolom, hogy ha más útka nincs az amerikai nagy köztársaságnak, mint az ékesszólás, azt csak megbirja.

Hanem én megvalom, hogy az Egyesült Államokban időzésem alatt, minden szives fogadtatás daczára sem birtam soha menekedni egy kinos gondolattól, mely csaknem a nyílt zugolódásig üldözött. Értem azt a különböző mértéket, melylyel a sors, a végzet, vagy akárminek nevezzük, nekik és nekünk, magyaroknak, mért. Mindig szemem előtt czikkázott Washington azon levele, melylyel a Valley — Forgei téli táborból értesítette a kormányt, hogy ő a harcztot nem folytathatja, mert a mint kitavasodik, az ő elcsigázott serege szét fog bomlani a szélrózsa minden irányában, mint a polyva. És im e e reménytelen helyzetben meghozta nekik a sors áldása a hatalmas francia interventio segítségét, melynek anyagi nyomatéka s lelkesítő hatása győzelmet biztosított. Mi más mértékkel mért a sors mi nekünk! — Mi győztünk saját erőnkkel, mi nem kértünk a sorstól idegen segítséget, csak annyit kértünk a sorstól, hogy ne álljon idegen erőszak közénk s ellenségünk közé, kinek jogtalan, erkölcstelen bűnös támadását saját erőnkkel győzedelmesen visszavertük s nekünk ez igazságos szerény kívánság teljesedése helyett, az igazságtalan végzet nyakunkra zuditotta az ellenséges orosz interventiot s vele a belső visszavonás átkát és ennek rettenetes következését, hős nemzetünk megfogyatkozását az önbizalomban. — Minő irtózatosságon ironiája a sorsnak ez a mérték különbség a két esetben.

Hanem azt meg kell vallani, hogy az amerikai nép bölcsen tudta hasznát venni a sors kedvezésének. Milton „az angol nép második védelmében“ az angol forradalomról szólva, panaszosan említi, hogy „az alap le volt rakva, s az idő alkalmat is hozott a felülépítésre, de a dicsőséges erények s erőlködések mellől hiányzott a kitartás és „those were wanting who might have completed the structure“ (és hiányoztak azok, a kik béfejezhették volna az épületet. Szerk.) Nemde ugy hangzik, mintha Milton nem is angolokról, hanem jós lélekkel mi rólunk magyarokról írta? mert „az alap minálunk is le volt rakva; s az idő alkalmat is hozott a felülépítésre“, és mit építettek azok, „who might have completed the structure?“ feladását az ezer éves magyar államjognak, s a jelennek mindazon keserves anomaliáját, a jövődönnek mindazon bizonytalanságát, mely a jogfeladásnak kényszerű következménye. — Bánatteljes gondolat! . . . — De Amerikára

nem illik Milton panasza. Ők tudtak építeni a nyert alapra. Minden ugynevezett „temperamentumtól“ ment, tiszta, democraticus alapon emeltek egy bámulatos épületet, minőt a történelem még nem látott soha; egy épületet, mely világító tornya az emberiség jövődjének. „Hail Columbia!“

Van szerencsém megnyugtathatni Tanár urat, hogy vettem annak idején azon előbbi levelét is, melyet 1882. október 28-án Cambridgeből hozzám intézett. Válaszom azon tudósításán mult, hogy Cambridgeből körutra megyen s hogy a „Lowell Institute“-ban különösen a keleti kérdésről szerettek volna hallani. Pusztán kíváncsiság kielégítése végett sem időm, sem hajlamom nem volt, ily bonyodalmas ügy felett fejtegetésekbe bocsátkozni.

Örvendetes tudomásomra szolgált azon leveléből érteni: hogy az amerikaiak a kolozsvári unitárius főiskolában két tanári állomást akarnak alapítani, s hogy az egyikre akkor már 12 ezer forintot gyűjtött. Öröömre válnék megérthetni, hogy reménye mind a két állomás alapítására nézve teljesedésbe ment.

Tökéletesen igazat adok Tanár ur azon megjegyzésének, hogy „az unitáriusok Amerikában a legmíveltebb emberek“, s hozzá tehetem, hogy erkölcsiségben is kitűnők: hanem van egy tünemény, mely engem meglep, s melynek okáról magamnak számot adni nem tudok.

Én, a mint tudja tisztelt Tanár ur, nem tartozom az unitáriusok felekezetéhez. Evangelikus szülőktől születtem, evangelikus vallásban neveltetem, s lelkemben jól érzem magamat Luthernek azon tana mellett, mely a lelkiismeretet emancipálta, midőn a keresztény vallás kutfejének a szentírást, az edénynek pedig, melylyel azon kutfőből meríteni kell, nem a bármi néven nevezett tekintély dictátorságát, hanem az ész, az egyéni szabad ítéletet jelölte ki, melynek nincs megtiltva semmi Syllabusok által, hogy azon másik, azon nem írott könyv revelatioiból is merítsen, melynek neve: természet, s melynek úgy a porszemben, mint a világok myriadjaiban nyilatkozó örök-törvényei örök törvényhozóra vallanak.

Aztán, ha a végtelen jövőbe, a végtelen mult tanúságainak üvegén tekintek, mely azt mutatja, hogy a természet örök Istenének, a mindenséget fentartó örök törvényein kívül nincs semmi állandó a nap alatt, nem tagadhatom, hogy igaza lehetett Byronnak, midőn azt írta, hogy „religions take their turns, and other creeds will rise with other years.“ (a vallások váltakoznak, és más idővel más hitformák keletkeznek. Szerk)

De hát nem habozom bevallani, hogy a mig Byron ezen jós-

lata beteljesednék, az unitárius hitvallásnak volnék hajlandó legterjedtebb s legtovább tartó jövődőt ígérni és pedig azért, mert a főszult nem transcendentalis speculációkra, melyeknek eredete az indus Védákra vezethető vissza (Trimurti), nem mysticus dogmákra, melyeknek egynémelyikéről írva van: „credo, quia absurdum“, hanem Krisztus erkölcsstanára, az emberszeretetre fekteti, mely a társas lényné alkotott emberiség tökéletesedésének törvénye, melynek uralma nélkül soha sem lesz megadva az emberiségnek az a nagy áldás, melyet Krisztus e szavakkal kívánt követőinek: „b é k e l e g y e n v e l e t e k !“

Hát mert ekként gondolkozom, nagyon meglepett engem az, hogy az Egyesült-Államokban az unitárius vallás az utóbbi időkben, a mennyire tudom, tért nemcsak nem nyert, de sőt veszített. Még több vezérpapjuk is (többek közt a nagyhirű Osgood) az episcopalis egyházba tért át. — Nagyon sajtáságos tünemény ez, különösen Amerikában, hol az unitáriusok előtt William Ellery Channing nemes, tisztafényű fáklyája lobog. Nem birom a dolgot magamnak megmagyarázni; annyira nem, hogy csaknem hajlandóvá teszen azt kérdeni, vajjon ez is nem-e azon számos társadalmi korjelekkel van kapcsolatban, melyek korunkban mindenütt s minden, de minden irányban oly sűrűn tünedeznek fel, mintha most is, mint már nem egyszer a multakban, megakarnák mutatni, hogy az emberiség haladása nem egyenes vonalban, hanem csavaros görbékben mozog, a mi lehajlásokat (visszaesés) feltételez.

De sokkal inkább kívül állok az életen, mintsem hogy ítélhetnék.

Megújítom legőszintébb, meleg köszönetemet szíves ajánlatáért, s van szerencsém Önt, legjobb kívánataim kíséretében nagyrabecsüléssel üdvözölni.

KOSSUTH LAJOS.

UJABB SZÓ A „DÁVID FERENCZ EMLÉKALAPITVÁNY“-HOZ.

Tisztelt Szerkesztőség! Szives engedelméből egy kis tért kérek a „Ker. Magvető“ lapjain, hogy a „Dávid Ferencz alapítvány“ kezeléséről s hasznosításáról ez évi első füzetben tett szózatra, a t. szerkesztőségtől vett nyilatkozatra szerény észrevételemet felvilágosításul megtehessem.

Előre is sajnálatot kell kifejeznem, hogy a t. szerkesztőség vagy félre értett, vagy nem akar érteni, — midőn a „számos és „nagy dolgokra terjeszkedést“ rovja meg, s annyiféle szükségre a „csekély összeget csak „szárazságban futó esőnek“ mutatja fel; de figyelmét vagy kikerülte, vagy szándékosan mellőző, hogy az előirt tételeknél évenként a legérdekesebb és sürgősb szükségekre lehet s kell szorítkoznia,“ — például a püspöki vizsgálat nem folytonos, nem is évhosszat tartó, néhány hetek és hónapok alatt, s több évközők mulva fordul elő. — Bizony az új eklésiák alakulása, s a jelzett irodalmi termékek sem mindennapiak, tán tizedek alatt jelentkeznek, — úgy a gyakori hanyatlástól is megóv gondviselő Istenünk! az 500 frt pedig évenként egy-egy érdekre, s szükségletre szorítkozva, jelentékeny segínyt szolgáltatna.

Még azt is felemlíthetem: hogy a t. szerkesztőség rosszaló nézetével, s határozott véleményével az eszmecserének útja lett bevágva, s ha valaki akart volna is hozzá szólni, már nem teheti, mert feljülről elvettetett a javaslat, tehát jobbat kell várni.*)

A mi pedig közvagyonunk „rózsás színét“ illeti, — én ezt nem irtam, — de szeretném a t. szerkesztőség becses figyelmét visszahívni a régi időkre, bár a 30-as, 40-es évekre, mikor szegényes egyházunk csak a leapadott Suki alapra volt utalva; de akkor eklésiáink, s belső embereink mentesek valának mind azon közterhektől, melyek ez idő szerint nagyon érezhetőleg nyomják a jövedelem rohamos apadásá mellett; azonban jött az 50-es évi nehéz csapás, de egy kényszer kölcsön akkor is megmentette a létvéstől fenyegetett

*) Megjegyzésünkkel, melyre e sorok céloznak, egyáltalán nem szándékolunk utját vágni a t. cikkíró által felszínre hozott tárgy körüli eszmecserének. Átalánosságban tett észrevételünk éppen nem zárja ki, hogy mások emez egyházközségünket mélyen érdeklő fontos kérdéshez részletesen hozzá szólhassanak. S hogy csakugyan olyasmi nem volt szándékunkban, annak bizonyítéka, hogy t. cikkíró ez újabb cikkét is közre adjuk és pedig minden megjegyzés nélkül, noha már erre megjegyzéseink csakugyan bővíben lehetnének — fentartván azonban magunknak, hogy esetleg a tárgyhöz érdemlegesen mi is hozzászólhassunk. Lelkészársainkat és az úgy más érdeklődő barátait magunk részéről is felhívjuk a kérdéshez hozzá szólásra, kijelentvén, hogy a Ker. Magvető nem ismer „feljülről“ vagy „alulról“ jövő véleményt, hanem abban bárhonnán jövő nézetnek egyenlő polgári joga van.

egyházunkot s iskoláinkot, — mely elválalt kölcsönnek itt, ott, még most is kedvetlen utó ize kesernyéskedik. Ekklesiákat és belső embe-
reket, az állam mint édes anya, e nyomasztó teher alól kegyesen fel-
mentette.

Örömmel nézhetünk a régi és mostani állapotunkban mutatkozó
különbségre, kivált ha 1839-től fogva közbejött tévedések, mulasztá-
sok nem gátolták volna haladásunkot; de így is egyházi főhatósá-
gunk, felmentve érezheti magát azon kellemetlen eljárástól, hogy
egy-egy hitrokonok és ekklesiák tárczáját szüntelen zaklassa az évi szük-
ségletek fedezhetése végett.

Vajjon a centralizatio mutathat-e fel oly hasznos eredményt, mi-
lyen annak megszeretett elveihez van csatolva? Minden jövedelem-
forrásoknak s részletes vagyonoknak egy központra terelése, össze-
sitése, tán azon nőt ábrázolná, ki fej és nyak ékességére minden
vagyonát, drágaságát egybehalmozná, felrakná, s míg fenn fényesen
ékeskednék, addig az alak több részei rongyoson szennyeskednének.

Nem az erőltetett központosítás, hanem okszerű gazdálkodás,
eszélyes határozott számítás pénzkezelésben, építkezésben és vásár-
lásban lenne főtényező közvagyonunk felhasználásában és szaporitá-
sában, s olykor a vidékiek gyakorlati nézeteit, felszólalásait is figye-
lembe kellene venni, s kijelentett véleményeit meg kellene hallgatni.

Ezekről nyilatkozni felhiva éreztem magamat a t. szerkesztőség
fennemlített megjegyzése által, — avagy csak azért is, hogy e sze-
rény és egyszerű nézetnyilvánítással út nyitassék mások előtt is az
érdekelt tárgyhoz tüzetesen szólni, míg a Mltsg Egyh. Főtanács vég-
leges változtatását, s intézkedését megtenné.

Gyöngyösi István.

AZ ELHUNYTAK EMLÉKEZETE.

KOZMA ELEK

sz. 1822. nov. 25., megh. 1884. jan. 20.

Kozma Elek datki unitárius lelkész meghalt f. évi január 20-án, 62 éves korában, egészen váratlanul, kinosabb szenvedések nélkül. Ámbár évek óta asztmatikus bajokban szenvedett, senkinek nem jutott volna eszébe halálára gondolni akkor, midőn életének utolsó napját is papi functioninak rendes végzésével töltötte. Betegsége erősebb rohammal lépett fel s gyorsan ölő mérgével a mondott nap hajnalán egyszerre oltá ki életét az önfeláldozásig munkás, jámbor életű, nemes lelkű papnak, az igaz emberbarátnak és szerető családatyának. A boldogult 1822-ben, nov. 25-én született Abásfalván, hol atyja — kit már 3 éves korában elvesztett — szintén pap volt. Édes anyja, Péterfi Juliánna, gyenge anyagi helyzete mellett, legkisebb gyermekét is oly czélből küldötte Sz.-Kereszturra, hogy egykor pap legyen belőle. Kereszturról az alsóbb osztályok sikeres elvégzése után Kolozsvárra ment, hol anyai nagybátyja, néhai Mikó Lőrincz házához vette s egész tanulói pályáján ellátta minden szükségességekkel. A theologiai cursus bevégzése után 1848. tavaszán Alsó-Siménfalvára ment mesternek, de bekövetkező a mozgalmas napok, ő is kardot kötött s többek között jelen volt a székely nemzetőrségnek gálfalvi szétugrasztásánál. Az oroszok bejövetele után haza került ekklezsiájába, de csakhamar egy szabadabb gondolkozásra valló nyilatkozata miatt fogásba jutott, honnan csak nagybátyja Mikó Lőrincz és egyházának egyik befolyásos embere, néhai Pakot István közbenjárása folytán szabadulhatott ki. A szabadságharcz lezajlása után állandóan iskolamesteri hivatásának szentelte idejét s ilyen minőségben volt A.-Siménfalván kívül K.-Sároson és Szt.-Gericzén. Utóbbi helyen az i r v a o l v a s á s n a k sikeres tanításáért a marosszéki tanítókörnek s ennek folytán Kriza akkori püspöknek figyelemre méltó kitüntetésében részesült. 1866-ban papi állásért folyamodván Medesérré rendeltetett, honnan 1874. tavaszán Datkra ment és ott működött élete utolsó perczéig, elismerésre méltóan. Voltak a boldogultnak 35 évi egyházi szolgálata folyamában örömei, de bőven kijutott neki a szenvedések-ből is! Sokan visszaéltek az ő szivjóságával, hiszékenységgel, és igen gyakran oly tetteiből is fegyvert kovácsoltak ellene, melyeket más emberekkel szemben érdemül szokás felróni. Ő mindenkor mindent Istenben vetett rendithetlen hittel türt. A zaklatások, méltatlan megtámadások soha nem tántorították meg hitében s gyakran bizonyos jelével e nyugalomnak mondá, hogy a szenvedések sem tarthatnak örökké. Igaza volt. A sir megszabadította e földi bajoktól. Oly

csendes és oly nyugodt volt halála is, mint élete. Halála váratlan volt; megdöbbenette ismerőseit, fájdalmasan érintette hozzá tartozóit. Koporsóját bánatos özvegye — kivel 32 évet élt, — s gyermekei — Gyula, fővárosi tanár és író, Anna, Kiss István gazdatiszt neje és Dénes — továbbá hivei, kiket 10 éven át részesített a vallásviszargásban, nagy számú rokonai és tisztelői álltak körül s D a r k ó S á n d o r udvarhelykőri jegyző gyász imája után örök nyugalomra kísérték.

G.

Dr. ABBOT EZDRÁS

sz. 1819. ápr. 28., megh. 1884. márcz. 21.

Az amerikai unitáriusok Harvard theologiai akadémiájának kitűnő tanára és az új szövetségi bibliai irodalom első rangu munkása dr. Abbot Ezdrás meghalt. Amerika a legelső bibliai kritikust, az unitáriusok a minta tanárt veszítették el benne. Szülői földmivesek voltak, de azért megnyert tőlük minden segílyt, hogy tanulmányait az elsőrendű intézetekben végezhesse. Már tanuló korában feltűnt a classicus tudományokra való hajlama által. Először tanító volt s mint ilyen került Cambridgebe, hol aztán élte legnagyobb részét eltöltötte. Norton András kitűnő unitárius exegetával megismerkedvén az unitárius theologiai intézetbe az új szövetségi írás magyarázat tanárává választották meg. Mint tanárt az alapos ismeret mellett a legnagyobb önzetlenség és szerénység jellemezték. Tanítványai bámulva szerették.

Irodalmi működése széleskörű és hasznos volt. Először egy könyvtári szakezintárt adott ki. Kiadta a Norton kritikai művei közül: „Az evangeliumok fordítása“ (Translation of the Gospels) 1855; „Bizonyítékok a háromság tanának hivése ellen“ (Statements for not believing tho doctrine of Trinitarianism) 1856. Alger műve „A jövő élet tanának kritikai történelme“ (A critical history of the Doctrine of a future life) 1856. mellé készített egy „bibliographiát“ a jövő élet tanára vonatkozó összes irodalmi művekről, mely mű e tárgyra vonatkozólag elsőrendű kútfő. Tischendorf görög új testamentuma utolsó kiadása mellé a „Prolegomena“ az ő közreműködésével készült el. Számos közleménye jelent meg több amerikai ujságban. Legnagyobb önálló műve „a János evangeliumának hitelessége“ (Authorship of the fourth Gospel) című, melyben kritikai éles látásáról és az irodalomban való teljes jártasságáról győz meg. Minden véleményt, melyet valaha a tárgyról irtak ismer és a lényegesebbeket nem hagyja szó nélkül. Kritikája eredménye az, hogy a 4-ik evangelium hiteles. Megírta a Tischendorf életrajzát, mely az Unitarian Reviewban (amerikai) jelent meg. Tagja volt az új testamentumot revideáló társaságnak, mely körülményből dr. Schaff, a bizottság egyik tagja azt írja: „e szerény és öntudatos tudós a szöveg bírálás és mikrokopikus pontosság tekintetében Amerikában facile princeps s Európában alig van elsőbb mint ő. Alig jelent meg valamely kritikai mű, barátai vagy is-

merősítől, a melyet ő ne revideált volna. Ez nagyon sok idejét emésztette fel s éppen azért is nem produkálhatott több önálló művet. Tudományossága elismerésül a Yale-i és Bowdoin-i egyetemektől tudori rangot (Doctor Litterarum) nyert.

Mint unitárius nagyon buzgó volt egyházához. Nem volt tulzó liberalis, de a haladóktól sem maradt hátra. Az ifjúságot annyira szerette, hogy a bibliát állandóan magyarázta egy vasárnapi iskolában. És valóban úgy látszik, hogy benne az ember nagyobb volt mind a tanárnál, mind a tudósnál. Gyenge testalkata volt, de tán azért, hogy a nagy lélek annál inkább kilássék arczából. Jelleme úgy mint egész élete mintaszerű volt. Neje, tanártársai és barátai mély fájdalma kísértette sirjába f. évi mártius 21-én. Benne az unitárius egyház és a tudományos világ egy nagyon hasznos és jeles férfit veszített el.

Boros Gy.

IRODALMI ÉRTESÍTŐ.

Unitárius kis könyvtár: Szerkeszti Derzsi Károly budapesti unit. lelkész XI—XIII füzet tartalma: Jézus élete. Hopps P. János után ára: 15 kr. E füzet két tekintetben tér el elődeitől: hogy terjedelmesebb és hogy oly alakban van írva, hogy kivált ismétlő iskolákban, mint kézikönyvet is lehet használni. Tárgya fontossága mellett nem szükség sokat mondani. A Jézus élete minden keresztényt érdekel. E kis füzet ama szép élet jeleneit kezdettől végig a józan kritika világánál, de minden polemikus színezet nélkül, úgy tünteti fel, a mint azt az evangeliumok tanítják. Nem szenved kétséget, hogy a ki így ismeri meg Jézust még inkább fogja szeretni és tisztelni, mint addig szerette és tisztelte. Kapcsolatban főlemlítjük, hogy a vállalatból az 1 füzet már harmadik kiadást ért, mi mutatja, hogy e füzetek mily szükségét elégítenek ki.

„Az életbiztosítás rendszere“ című jeles szakmunka jelent meg Kőváry László magy. tud. akadémiail. tagtól. E mű egy részét teszi „A biztosítás népszerű Encyklopoediája“ című nagy munkának, melyen szerző dolgozik, s melynek egy részével a francia akadémia kitűzött pályázatán 1883-ban dícséretet aratott. A most kiadott kötet azonban magában is önálló egész s az életbiztosítás irodalmát és történelmét tárgyalja; továbbá a törvényhozást, állami élet biztosítást, a kockázat és díj elméletét s a tőke- és járadék-biztosítás módozatait. Értékét bizonyítja az, hogy az első magyar biztosító társaság száz példányt rendelt meg belőle, egy részéből külön lenyomatot pedig ötszáz példányban. A mű Knoll Károly akadémiai könyvkereskedésében jelent meg, Budapesten. Ára 2 frt 50 kr.

A kamatos kamat, járadék- és életbiztosítás ügyi szá-

mitások elemei s alkalmazása a szükséges táblázatokkal kereskedelmi közép tanodák és polgári iskolák számára valamint magánhasználatra is. Szerkesztette dr. Veress Vilmos a kolozsvári felsőbb keresk. iskola tanára. Budapest 1884. A kolozsvári felsőbb kereskedelmi iskola tankönyv kiadása.

A kolozsvári kereskedelmi iskola néhány évi fennállása óta nagyon sok jelét adta életrevalóságának s örvendünk, hogy önállóságát ez új vállalat által is biztosítani igyekezik. Dr. Veress ur már a múlt évben is adott ki egy művet ugyancsak ez iskolának s jelen munkája is a vállalatnak becsületére fog válni. A könyv ügyesen van szerkesztve és czélszerűen használható. A közlött táblázatok megkönnyítik a számítást és emelik értékét, mint önálló tankönyvnek. Midőn teljes elismeréssel vagyunk a lelkiismeretes szerző iránt nem lehet egyszersmind figyelembe ne ajánlanunk, hogy egy következő kiadásnál „tételek lefejtése“ „összeget képvisel“ „a kamattényező magasabb rangu hatvány mennyiségek alakjával bir“ s más hasonló nem magyaros és nehézkes kifejezéseken változtasson. Ára 1 frt 50 kr.

Természetrájk népiskolák részére készítette Buza János tanár, Sárospatak. Népünkől a babonát és a természet tárgyai iránti előítéletet a legjobban kiirtani csak is a természetrájk észszerű tanítása után lehet; továbbá a természet tárgyai iránt a növendék gyermekekben mindég a legkönnyebben lehet az érdekeltséget felkölteni, mert ezen tárgyak mindenütt jelen vannak, szemléltethetők, és így az értelmi fejlesztésre példakul felhasználhatók. Ilyen irodalom megszerzésére ma már hazánkban nagy mozgalom indult és ilyen könyvül üdvözölhetjük Buza János tanár ur természetrájkát népiskolák részére, mely a Sárospataki irodalmi kör költségén jelent meg. Ára 34 krajczár. Ezen könyv jó nyelven és kellő szakértelemmel a synthetici módszer alapján van írva, a természet három országát összehasonlítva tárgyalja, kellendőségét az is mutatja, hogy már a harmadik kiadása került kézre.

Posta és távirói kalauz, a nagy közönség használatára a legujabb szabályok szellemében összeállították Deák Imre k. postatiszt és Szinte Ferencz kir. táv. tiszt. Brassó. E kis munka világos, mindenki által könnyen megérthető módon adja elé a postai és távirói mindazon szabályokat, utasításokat és dijszabályzatokat, melyekre a közönségnek szüksége van. Mint valóban hízagpotló munkát melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe. Ára 40 kr. o. é. s megrendelhető az összeállítóknál Brassóban.

Koszorú czim alatt állította össze Nagy János, dicsőszentmártoni tanító-egyesületi alelnök Kisgyörgy József dombói unitárius tanító tiszteletére a „kisküküllőmegyei tanító egyesület“-től Dicsőszentmártonban a múlt évben rendezett Kisgyörgy-ünnepély emlékeit. A füzet szép megörökítése az ünnepelt tanító érdemeinek.

KÜLÖNFÉLÉK.

Hódmezővásárhelyi unitárius fiók - egyházközségünk történetéhez két adatot kell feljegyeznünk, melyek szomorúan mutatják, hogy mily távol állunk még ama Krisztusi szeretettől és türelemtől, melyeket közel kétezer év óta hirdet a kereszténység, de megvalósítani talán újabb kétezer év után sem fog. Egyik az, hogy az iskolaszék a felsőleányiskola tantermének unitárius isteni tiszteletek tarthatására leendő átengedését a jövőre nézve megtagadta. Kétséget nem szenved, hogy az isk. széknek ehhez teljes joga volt s más körülmények között határozathozatala fel se tűnnék, de azok után, mik e határozathozatalt megelőzték, a törvényhatóság közgyűlésében e kérdés tárgyalása felett lefolyt vita után, a melyet előbbi füzetünkben mi is megismertettünk, bár mily udvarias módon igyekszik is az isk. szék a megtagadást indokolni, t. i. hogy az unitáriusok már megszaporodván, a terembe nem férnek be s a terem berendezése nem is alkalmas isteni tisztelet tartására, bizony nem egyéb az, mint az unitarizmus ellen nyilatkozó ellenszenv és türelmetlenség.

A másik adat ez. Nagy Bálint, a hmvásárhelyi községi felsőbb leányiskola igazgatója, ki korábban szolnoki lelkész volt, községi tanítói állásában is megtartotta papi jellegét, sőt az ottani ref. egyházközségben éppen segédlelkész is volt. Mint ilyen papi minősültségű egyén szíves volt 1879 óta a mi unitárius hitfeleinket is lelki gondozásban részesíteni: prédikált, urvacso-rát osztott, keresztelt, szóval a szükség szerint minden lelkészi teendőket végzett kicsiny fiók egyházközségünkben. Erre ugy saját egyházi hatóságai részéről a beleegyezést, sőt a forma szerinti engedélyt, mint a mi egyházi hatóságaink részéről a fölkérést és megbízást birta. A jelen évben nagyobb mérvet öltött áttérési esetek azonban, arra indították lelkész-főnökét, hogy Nagy Bálintnak megtiltsa az unitáriusoknak teendő mindennemű lelkészi szolgálat teljesítését, különben kénytelennek érezné magát őt segédlelkészi állomásától elmozdítani. Nagy Bálint erre kijelentette, hogy ő az evangéliumból azt látja, hogy Krisztus az ő tanítványait minden népek tanítására rendelte, következőleg, mint pap, elhivatása megszégése nélkül nem vonhatja meg szolgálatát azoktól, kik azt igénybe akarják venni s arra szükségük van. Ha ez ellenkezik az ő segédlelkészi elhivatásával, akkor tekintse nyilatkozatát főnöke ez állomásáról való lemondásnak s azt végelintézés végett terjessze a presbyterium elébe. Ez a lemondást a lelkészi hivatal egyszerű bejelentése után tudomásul vette. Nagy Bálint tehát tényleg megszűnt a hmvásárhelyi ref. egyházközség segédlelkésze lenni. Ennek ellenére rövid idő múlva mint segédlelkész a lelkészi jelleggel összeférhetetlen működése miatt fegyelmi kereset alá vettetett s a békésbánati ref. egyházmegyei bíróság által reformált lelkészi jellegétől való megfosztásra ítéltetett. Ez a szá-

raz tényállás, melyet ez uttal semminemű észrevétellel nem kísérünk, hanem bevárjuk az egyházkerületi felsőbb bíróság ítéletét, hová a vádlott az egyházmegyei bíróság ítéletét felebbezte s annak megsemmisítését kérte. Most csak annyit jegyzünk meg, hogy maga az egyházmegyei bíróság ítéletének indokolásában kifejezi azt, hogy Nagy Bálint az unitárius mozgalomnak előidézésével nem vádoltatik; következőleg abban egyáltalában nem részes. Érdekkel várjuk a felsőbb bíróság ítéletét, mert az minden tekintetben jellemző s vallásközüleg is nagy horderejű lesz. A mint örömmel értesültünk különben Nagy Bálint ur a közelebbi husvét alkalmával sem tagadta meg hiveinktől lelkészi szolgálatát s mind első, mind másodnapján őket az ünnepekhez méltó lelki vigaszban és az urvacsorában is részesítette.

Az ev. ref. tanárok értekezlete. Az erdélyi ev. ref. tanárok értekezletüket, melynek fôladata a testvériskolák szellemi, erkölcsi és anyagi állapotának megismerése, ezuttal Kolozsvárt tartották meg a ref. Collegium nagy termében ápril 17- 18- s 19. napjain.

Az értekező, melyen a 6 erdélyrészi ev. ref. iskola képviselőin kívül, számos érdeklődő jelent meg, ápril 17-én d. e. $\frac{1}{2}$ 10-kor Hegedüs István kolozsvári igazgató tanár nyitotta meg általános tetszést nyert beszéddel. Dr. Török István kolozsvári tanár „A kolozsvári ev. ref. Collegium története a XVIII. században“ czimű felolvasást tartott, melyben hű képét rajzolta az intézet akkori helyzetének a tanügyi berendezéssel és vagyoni állással együtt. Azután Geréb Márton tanvezető tanár olvasta fel jelentését a kolozsvári ev. ref. Collegium jelen állapotáról.

Ápril 18-diki második ülésén a kiküldött bizottságok jelentéstelelei után Váró Ferencz nagy-enyedi tanár értekezett „Az 1883. évi XXX. törvényczikkből folyó teendőkről.“ E beható tanulmány élénk vitára adott alkalmat, melynek vége a lett, hogy kiadatott egy szűkebb körű bizottságnak részletes tárgyalásra s vélemény adásra. Ezután Bedőházy János marosvásárhelyi tanár tartott felolvasást „az internatusról“ tanulságos eszmecsere kíséretében, felolvasó indítványt is tett, hogy az értekező azokat megvitatva terjessze az egyh. kerületi közgyűlés elé. De miután a Convent már megállította az erkölcsi és fegyelmi szabályokat, a gyűlés azt határozta, hogy majd e szabályok leküldésekor lesz helye a jelen tárgy feletti részletes vitának.

Ápril 19-én d. e. Szilágyi Gyula nagy-enyedi tanár tartott igen érdekes és szakszerű felolvasást a „Latin nyelvi írásbeli dolgozatokról“. Felolvasó nagy súlyt fektet az írásbeli dolgozatokra, de miután a méltán elvárható gyakorlati eredmény csak úgy érhető el, ha a tanárok magok is ellenőriztetnek, kimondatni kívánja, hogy minden tanodánál az év harmad végén a tanvezető tanár köteleztessék az összes írásbeli dolgozatokat beszédni s azokról kimerítő jelentést tenni.

Ez indítványt a gyűlés el is fogadta. Az értekezésben felvett elvek általános helyeslésre találtak, a hozzá szölok által. A második felolvasó Dózsa Dénes szászvárosi tanár volt „a magán tanítói rendszerről“. Az általa előidézett vita oda ment ki, hogy a benne foglalt reformjavaslat tárgyalása későbbre halasztatott. Egyesek most is hozzá szóltak, de csak futólagos megjegyzésekkel.

E rendkívül érdekes összefüggésekre csak azt jegyezzük meg, hogy a programjokba igen sok tárgyat öleltek fel, s így nem volt elég idő azoknak beható megvitatására.

Szabad idejüket az értekezők tagjai a helybeli tanintézetek megtekintésére fordították. Különösen a ref. Collegium gyűjteményét és helyiségek állapotát vették szoros vizsgálat alá.

Április 17-én a kolozsvári ev. ref. főtanoda előljárósága az Ujvilágban diszebedet adott a vendégek tiszteletére, melyen más egyházi és világi hivatalok egy részének fejei is részt vettek.

Bulyovszky Lilla adományai. Özvegy gyulafalvai Bulyovszky Gyuláné született szilágysomlyói Szilágyi Lilla urnő azon jelentékeny több ezeret meghaladó adományain kívül, melyeket Budapesten adott, az erdélyi részekben is szépen adakozott. Nevezetesen: A kolozsvári Mária Valeria leány árvaháznak 6000 frtos alapítványt tett s ebből 1000 frtot le is fizetett. Folyó évi mart. 6-án Budapesten kelt alapító levele szavai szerint, minden 1000 frt alapul szolgál egy árvaleány nevelésére. Három árva a polgárok, három a színészek árváiból és vallási tekintetben két kath. két protestáns és két unitárius árva veendő fel. A kolozsvári unitárius collegiumnak küldött 400 frtot oly czéllal, hogy annak kamatját 40 frtot minden második esztendőben ösztöndíjúl kapja egy szegény unitárius tanuló, a ki egy szavallásra való költeményt ír. (E czélra már 1875-ben is adott 100 frtot.) A catholicus lyceumnak, a reform. Collegiumnak száz-száz forintot küldött.

A kolozsvári iparos körnek 200 frt.

A marosvásárhelyi árvaháznak 100 frt.

A kézdivásárhelyi szinpártoló egyesületnek 100 frt.

Szamosujvár elhagyatott szegényeinek 100 frt.

A szilágy-somlyói szinpártoló egyesületnek 100 frt.

A tordai, nagyenyedi és brassói árvaházaknak egyenként ötven, összesen 150 forint.

A zilahi iparos körnek 50 frt.

Összesen 7400 frtot, miből 2400 frtot Nagy Lajos tanár egykori szerkesztő, most munkatársunk utján kifizetett.

Olvasóinknak méltán feltűnhetik, hogy ez adományokból kiváló rész az unitáriusokat illeti. Magyarázatul szolgáljanak az alábbi adatok:

1854-ben mártius havában Kolozsvár közönsége ritka műélvezetekben részesült. A pesti nemzeti színház egyik kiváló művésznője, Kolozsvár szüldötte vendégszerepelt. Eltávozásával Bulyovszkynéhez a Hetilap 23-ik számában egy költemény jelent meg akkorban unitárius tanuló Nagy Lajostól a következő kezdettel:

Láttam játékokat művészet leánya!
S lettél eszméimnek lángadó szikrája,
Hallgattam az édes
Szép nemzeti hangot,
Bűvös ajakidról
Mily kedvesen hangzott.
E perctől nem tudlak elfeledni téged:
Kötözgetem lelkem virágait néked.

A kis költemény az éles látású művész nő figyelmét nem futotta el. Ő sem feledte el az ifjúságot, melynek kebeléből e dal kiröppent, s midőn a következő év tavaszán 1855-ben ismételten Kolozsvárra jött vendégszerepelni, az unitárius Collegium ifjúságát csakhamar látogatásával tisztelte meg. Az ifjúság a művésznőt olvasó-termében, azon teremben fogadta, melyben 1847 évi május 18-án a híres Lendvai Mártonnét is fogadta. Olvasóink közül még bizonynyal többen vannak, kik tanúi voltak vagy éppen részt vettek az ünnepélyes fogadásban, mely az ifjúságot határtalan örömezzetettel, a jeles művésznőt pedig mint az eredmények is megmutatták hálás indulattal töltötte el. E látogatás emlékére az ifjúságot arcképével ajándékozta meg — s ez hiven és becsben őrzi ajándékát.

Sőt az unitárius ifjúság 1875-ben is, mikor Bulyovszkyné 15 évi külföldi, idegen nyelven folytatott művészi pályafutása után, a kolozsvári szinpadon talán utóljára lépett fel, minden lehető elkövetett arra, hogy fogadtatása Kolozsvárt ezuttal is oly fényesen sikerüljön. Tőle került ki üdvözlő közlemény, melynek két utóbbi versszakát a hangulat jellemzésére felvesszük:

És a haza, édes anyád
Örömmel néz most is reád,
Ölel, csokol, azt se kérdi . . .
Hiszen úgy is tudja érti:

Hogy ott is, hol eddig voltál,
Hol idegen nyelven szóltál,
Ott is a te neved, híred
A hazára fényt derített.

Minden erkölcsileg szép és nemes tett maga magát dicséri ugyan legszebben, de kötelességet vélünk teljesíteni magunk is, midőn folyóiratunkban az adományokért szíves köszönetünket fejezzük ki.

Czékus István, a tiszai ág. hitv. egyházkerület érdemes püspöke tiszteletére f. évi ápr. 20-án a rózsnyoi ág. hitv. egyház nagy ünnepélyt rendezett abból az alkalomból, hogy a jeles férflu ottani lelkészkedése egy negyed száz esztendőre terjedt. Az ünnepély, a lapok tudósítása szerint a

főgymnasium disztermében vette kezdetét, hová a szeretett főpásztort egy küldöttség vezette lakásáról. Először Mikola György gömöri esperes üdvözölte az esperesség nevében, s az ünnepeltnek erre adott válasza után meg Szontagh Bertalan alispán az egyházkerület részéről mondott üdvözlő beszédet, majd Gál Lajos egyházfelügyelő tolmácsolta magának, a rósnyoi egyháznak üdvözlét s kiemelve a lelkész érdemeit egy értékes ezüst serleget nyújtott át a gyülekezet nevében. Az ünnepelt főpásztor meghatottan válaszolt, háláját és szeretetét fejezván ki az egyház iránt. Üdvözlő beszédeket mondtak még Kramaresik Károly főgymnasiumi igazgató s az eperjesi theologia két növendéke, mint küldöttség. Ezután az ünneplő sereg a templomba vonult, hol Terray Gyula, süvetei lelkész tartott egyházi beszédet s a lélekemelő egyh. ünnepély bevégeződött a jubilans főpásztor megáldó beszédével. Az ünnepélyt fényes közebed egészítette ki, melyen mintegy 160 voltak jelen. Örvendünk, hogy a derék magyar protestans püspök lelkészi és hazafias érdemei elismerésül e szép megtisztelésben részesült.

A Budenz-ünnepélyt, melyet folyó évi márt. hóban Budapesten ült a magyar tudományos világ, nekünk is fel kell folyóiratunkban jegeznünk, nem azért, mintha az ünnepély fölemlítése ide tartoznék s különben is a napi lapok részletes tudósítást adtak már arról, hanem egy érdekes momentumáért, mely egyik szép példáját mutatja ama nem egyszer kiváló eredményü ösztököléseknek, melyek az egyházunkból külföldre küldetni szokott akademitá ifjak által jönnek létre. Midőn Budenz József az ünnepély alkalmával rendezett banquetten köszönetét és háláját nyilvánította az őt ért megtiszteltetésért s megemlékezett egyes férfiakról, kik az ő életére befolyást gyakoroltak, végül azt kérte, hogy emlékezhessék meg arról is, kinek, első sorban köszönheti, hogy Magyarországra jött s éltette Nagy Lajost kolozsvári unitárius tanárt, a kitől először hallott magyar szót Göttingában s tanulta ismerni a magyar nyelvet. Nagy Lajos tanár ajánlotta őt külföldről hazajövelete alkalmával Hunfalvy Pálnak is, kinek biztató hívására jött aztán Budenz 1858 tavaszán a magyar fővárosba. Örömmel jegyezzük fel e körülményt, mint a melynek következménye lett, hogy ma Budenz József a turániai vagyis uralaltaji nyelvek egyik legnagyobb mestere és Magyarországe.

A datki unitarius ekklésia lelkészévé az elhunyt Kozma Elek helyébe Mózes Mihály toroczkói segéd lelkész választatott meg. A toroczkói buzgó hivek fájdalmasan váltak meg szeretett ifju lelkészüktől s a körükben kifejtett lelkes munkássága elismerésül palástdíjúl szép összeg pénzt ajándékoztak, melyet önkéntes adakozás útján gyűjtöttek. Szép jele a méltányló buzgóságnak! Kivánjuk, hogy ifju barátunk új hivei között is szeretetet és megleledést találjon!

Fretwell János angolhitrokonunk jelenleg az Egyesült Álla-

mokban időzik üzleti ügyekben, s a többek között a „Bradstreet“ című lap februári számában egy terjedelmes és alapos tanulmányt közöl az európai petroleum termelésről és fogyasztásról. Ebben a hazánkban levő ily forrásokra is részletesen kiterjeszkedik s különösen Háromszéknek e tekintetben szép jövőt jósol. Örömmel jelezzük, hogy ez évi egyházi főtanácsai gyűlésünkön jelen lenni szándékszik.

Kegyes adományok: Gyepesi László Ferencz és neje Török Rachel három darab Székely egyleti takarékpénztári részvényt ajándékoztak a gyepesi ekklesiának, hogy az azok szelvényei után járó illetékek kamathalmazással kezeltesse, kepmagváltási alapteremtésére.

A legőszintébb tisztelettel adozunk nemes keblü hitbéli atyánkfiaiának e magában nemes, céljában üdvös áldozatért.

Almásan Gothard Pál 100 frt alapítványt tett oly célból, hogy kamataiból az urvacsorához bor vétessék; az e célra fel nem használt része a kamatoknak a vallásos énekben kitünőbb növendékeknek adandó jutalmul. Mind a két szép cél méltó a vallásos buzgalmu alapító áldozatkészségéhez.

A newporti gyermekek adománya. A „Christian Register“ 1883. febr. 1-én megjelent száma a „Gyermekek külföldi missioja“ címén a következőket közölte: „A Channing emlék templomban, Newportban (Egyesült-Államok) a vasárnapi iskolás gyermekek egyik osztálya halván Kovács tanártól, ki előtök beszélt a magyar iskolákról, hogy a kolozsvári főtanodában mily csekély összeggel tanulhat sok szegény sorsu székely fiu (2 frt 50 kr havi ösztöndíj) elhatározta, hogy magok között kigyűjtik a kívánt összeget s így egy szegény tanulót egy évben segélyeznek. Az osztálytanítót Bush Emilia kisasszonyt kérték fel pénztárnoknak. Minden vasárnap viszen ki-ki a saját szerzeményeiből, vagy a megtakarított zsebpénzéből. Az osztálytársaknak nem szabad tudni, hogy melyik mennyivel járul a kis alaphoz, vagy azt, hogy melyik nem adhat semmit.“ A nemes keblü gyermekek egy év alatt ki is gyűjtötték a 10 dollárt, melyet Wendte Károly lelkész f. évi febr. 25-ről keltezett levelében Kovács János igazgatóhoz elküldött. Az igazgatóság határozata alapján az összeg, 24 frt betéttetett az erdélyi egyesült takarékpénztárba s a jövő isk. évben egy jóigyekezetű szegény tanulónak havi részletekben ösztöndíj gyanánt ki fog adatni. Newport a nagy Channingnek s nemes emberbarátnak a szülőhelye. Az ő szellemében nevelik az ifju nemzedéket is.

Simén Domokos-féle könyvtár megvásárlása. Néhai Simén Domokos tanárnak nagy szorgalommal gyűjtött könyvtárát az E. K. Tanács Ürmösi Gyula urtól, mint örököstől megvette 1500 forinton a néhai Augusztinovic Pál által a könyvtár és physikum muzeum gyarapítására tett alap meggazdálkodott jövedelméből. E gyűjtemény megszerzésével a főiskolai könyvtárnak theologiai és philosophiai része s unitariumai tetemesen gyarapodtak s különösen az unitárius rész sok oly művet tartalmaz, a melyek az unitárius egyház és vallás történelmének megírásánál nélkülözhetlenek. A theologiai művek az illető szaktanároknak és papnövendékeknek gazdag kútforrás lesznek tárgyaik tanulmányozásánál. E könyvtárral a főis-

kolai könyvtár mintegy 2200 könyvvel gyarapodott. Megjegyezzük, hogy eladó Ürmösi Gyula ur az elhunyt iránti kegyelethől az 1500 frtból 300 frtot visszaadott a könyvtár javára oly czélból, hogy annak kamatjából a könyvtár unitárius művekkel gazdagíttassék.

Dr. Martineau Jakabot, az angol unitáriusok londoni papnevelő intézetének igazgatóját s hírneves tudóst, az edinburgi egyetem jubiláris innepélyén tiszteletbeli hittudornak választották meg. Ez új jelenség az angol egyetemek történelmében s világos bizonyossága annak, hogy az orthodoxia hazájában is a vezérférfiak kezdenek régi álláspontjuktól eltérni. Ugyanezen az egyetemen, mely most egy unitárius férfit kitüntetésben részesít, 112 évvel alapítása után egy 18 éves ifjút a tanulók egy része halálba üldözött a szentháromság s Jézus elégtévő érdemének tagadásaért; egy Aikonhead nevű ifjút pedig, ki egy edinburgi ovos fia volt, az unitárius hitelvek miatt lefejezték.

Érdekes statistikát állított össze a felérkezett adatokból az unitárius belső emberekre vonatkozólag Szabó Mózes egyh. tanácsos, a nyugdíjintézeti bizottság előadója, melyből a következőket közöljük: Az unitárius egyházban nyugalomban van 11 belső ember. Ezek közül a legidősebb született 1805-ben, a legfiatalabb 1846-ban. Közülök neje van 8-nak s a nők közül a legidősebb 1817-ben, a legifjabb 1855-ben született. Kiskoru árvájuk van 11. A nyugalomban levő özv. nők száma 23, a legidősebb 1880. a legfiatalabb 1846-ban született. A szolgálatban álló belső emberek közül bejelentetett 97 (egy kör nem tette meg bejelentését), kik közül 70 éven felül van 12. 60 és 70 közt 14, 50 és 60 közt 17, a legidősebb 1804, a legfiatalabb 1859-ben született. Ezek közül 50 évet vagy többet is szolgált 4, 40 évnél többet 12, 30 és 40 közt 16 egyén. E 32 egyén közül 11 özvegyen él.

Az unitárius belső emberek nyugdíj intézete örömmel jelenthetjük megnyílt. És az első, a ki a nyugdíj élvezetet évi 100 frttal megkezdette Vítális Mihály az agg. martonos ny. lelkész.

Magtár kezelésre vonatkozó rendelet. Az Egyh. Képv. Tanács 71 —1884. sz. a. ekklezsiáink anyagi emelkedésére célzó igen fontos rendeletet küldött ki az esperesekhez az ekklezsiában való köröztetés végett, melyet mi is egész terjedelmében közlünk, hogy olvasóinknak ezáltal is szolgálatot tegyünk:

„Tisztelendő Esperes ur! Az 1883. évet illetőleg tartott esperesi vizsgálatokról szóló ide felterjesztett és megvizsgált jegyzőkönyvekből sajnálattal győződött meg E. K. Tanácsunk arról, hogy számos ekklezsiánk magtáraitak nem kezelik kellő pontossággal, sőt azokat hanyatlani engedik s néhol meg is szüntetik, némely körben nagyon kevés ekklezsiának van magtára.

Az ekklezsiái magtárak hasznos voltát ismervén az E. K. Tanács, felhívjuk a T. Esperes urat, miszerint körében levő ekklezsiáknak fejtse fel az ily magtárak áldásos voltát, miszerint azoknak az a célja, hogy tavaszunként azok, a kik vető magban vagy élelmi gabonában megszorulnak, ne legyenek kénytelenek drága pénzen gabonát vásárolni, hanem az ekklezsia magtárából kaphassanak kölcsön, melyet azután ősszel eséplés és törökbuza szedés után kamatostól visszafizessenek; az ekklezsiára nézve pedig haszon a kölcsönök után befolyó kamatok.

Ezért fő feltétel, hogy a magtárban mindig vetésre és élelemre használható jó gabona legyen s annyi, a mennyi a tavaszi szükségletre a község meg-

szorult tagjai számára elegendő. Kezelése pedig egyszerűen abban áll, hogy a tavasszal kölcsön kiadott gabona cséplés után illetve törökbuza szedéskor kamatostól multhatatlanul mindig beszedessék s azután gondosan kezeltessek. Ezért a magtároknál sem huzamos időre kiadott tőke, sem kamat, hátrálékban nem lehet.

Midőn a gabona-magtár a kamatokkal annyira felnövekedett, hogy azt tavaszonként nem lehet egészen kölcsönképpen kiadni, a felesleges gabonát el kell adni s a pénzt valamely ekklesiái célra, például kepe megváltási alapra takarékpénztárilag kell kezelni.

Rendelje meg azért a T. Esperes a körében levő ekklesiáknak, hogy a melyeknek gabona-magtárok van, azokat ezen elv szerint kezeljék; azért a különlevő tőkéket kamatostól öszire beszedjék, hogy a magtárokat a vizsgálat alkalmával a T. Esperes ur számba vehesse; a számbavétel eredménye a vizsgálati jegyzőkönyvre veendő. A mely ekklesiáknak nincs magtárok, azok iparkodjanak állítani, ez lévén egyik kiváló út és mód arra, hogy magoknak a tagokat nem terhelő módon kis tőkét teremtsenek.

A gabona magtárak alapszabályait, a tőke befizetés módját és kamatokat a helyi viszonyok szerint a hol ezek már nincsenek elintézve, az ekklesiák állítsák meg, s a szabályzatot megerősítés végett a T. Esperes ur küldje fel ide. Az unitáriusok E. K. Tanácsának Kolozsvárt 1884-ben április 10-én tartott üléséből. Ferencz József unitárius püspök, Kovácsi Antal, közigazg. jegyző."

Gyászhirek. Várad y Károly, Kolozsmegye kir. tanfelügyelője. egyh. tanácsos érzékeny veszteséget szenvedett, fia Várad y Szilárd II. oszt. polg. isk. tanuló, f. évi márt. 14-én hosszszas szenvedés után bekövetkezett kimúltában. Ez újabb veszteség felett érzett fájdalmában igaz részvéttel osztozunk. — Czelder Márton, felsőbányai ev. ref. lelkész, a „Magyar Prot. Egyh. és Isk. Lap" szerkesztőjét mély bánat érte, szeretett leányának Juliskának 5 éves korában történt elhunytában. — Kilyéni Endrét, a brassói felsőleányiskola tanárát váratlan csapás érte, Róza nevű 2 éves kis leánya márcz. 22-én történt halálával. — Ptacsnik Lajos, hitbeli afia táviratiszt Budapesten f. évi márcz. 25-én elveszítette 8 éves reményteljes kis fiát Lajost. Fogadják őszinte részvétünket! — Kissolymosi Simó Ferencz, nyug. állami levéltárnok ápr. 11-én 76-ik évében, Kolozsvárt jobb létre szenderült. Vallásához és egyházához melegen ragaszkodó szív volt. — Éppen most vesszük a lesújtó hirt, hogy Fodor Gyula h. táv. tisztnek neje Vályi Berta, élte 30. évében, rövid szenvedés után meghalt. A kedves hitvest férje és a pótolhatlan anyát 3 fia siratja. Legyen a hant könnyű porai felett!

ARANYKÖNYV.

A n.-teremi templom kijavítására adakoztak.

Harmadik közlemény.

Kolozsvárról: dr. Berde Áron 10 frt. Kóváry László 10 frt. Berde Mózes 25 frt. Sárdi József 3 frt. Ambrus Gergely ivén: (Ambrus Gergely 5 frt. N. N. 20 kr. Fodor 50 kr. Rieman Lajos 50 kr.) Összesen 6 frt 20 kr. Gábor Albert ivén a kolozsvári unitárius főtanodában (Gábor Albert 1 frt. Kanyaró Ferencz 2 frt. Pál Ferencz 50 kr. Péter János 50 kr. Gálfalvi János 30 kr. Oszváth Gábor 30 kr. Deák Miklós 30 kr. Csifó Salamon 30 kr. Lőrinczi István 30 kr. Fekete Domokos 50 kr. Sárosi József 30 kr. Ajtai János 50 kr. Gothárd Jó-

zsef 50 kr. Guidó Béla 33 kr. Dézsi Mihály 20 kr. Antonya János 20 kr. Ferenczi Géza 20 kr. Bedő Sándor 20 kr. Simó János 20 kr. Szegedi Árpád 20 kr. Botár István 20 kr. Gáll Ambrus 20 kr. Gámán Béla 30 kr. Herman Vilmos 10 kr. Vas György 20 kr. Gyurics Eduard 20 kr. Egyed Miklós 10 Egyed Balázs 10 kr. Fekete Ferencz 30 kr. Gruber Gyula 20 kr. Feldheim Béla 20 kr. Jánki Aladár 20 kr. Lőfi Jenő 20 kr. Tompa János 10 kr. Fein Herman 10 kr. Czecz Béla 10 kr. Szatmári István 14 kr. Goldberger János 10 kr. Pálfi Samu 10 kr. Nagy Samu 10 kr. Bihari Ödön 10 kr. Iszlaí Gábor 10 kr. Firtos Dénes 10 kr. Szentgyörgyi Jenő 10 kr. Reschner György 10 kr. Heller Ignác 48 kr. Péterfi Lőrincz 20 kr. Kovács Miklós 60 kr. Lázár Emil 30 kr. Kiss Béla 20 kr. Szabó Mihály 20 kr. Vettenstein Áron 20 kr. Vettenstein József 20 kr. Lung Ananiás 50 kr. Vajda Ákos 20 kr. Darkó Áron 10 kr. Orbán Sándor 40 kr. Németh Albert 10 kr. Bodor Mihály 20 kr. Velits Zoltán 10 kr. Gálfi Gyula 30 kr. Rauszek Jenő 30 kr. Ádám Mózes 20 kr. Váradi Aurél 40 kr. Dávid József 10 kr. Móricz Károly 20 kr. Benke Elek 10 kr. Gyöngyösi Lajos 20 kr. Rauszek Béla 10 kr. Némethi Kálmán 10 kr. Tucsek József 15 kr. Simén Zoltán 50 kr. Agh Ferencz 10 kr. Molnár Jenő 10 kr. Tunyogi Károly 10 kr. Hafl Dezső 10 kr. Dávid Márton 10 kr. Szabó Sándor 10 kr. Nyerges Gábor 10 kr. Krémer Jenő 10 kr. Ürmösi Sándor 20 kr.) Összesen 20 frt 66 kr. N-Borosnyóról: Konez György 10 frt. Vargyasról: Daniel Gábor 10 frt. Csapiról: Pataki Elek 4 frt. M-Vásárhelyről: Derzsi János 5 frt. Sz-Fenesről: Szabó György 5 frt. Verespatakról: Gruber József 5 frt. Kénosból: Kisgyörgy Sándor 2 frt., ekklézsia 1 frt, Gagyból: ekklézsia 1 frt., kéregetésből 2 frt 30 kr. Ferenczi József 3 frt. Derzsi Domokos 50 kr. N-Ajtáról: a hivek adománya 5 frt 55 kr. Szt-Gerliczéről: Ürmösi Kálmán 1 forint: Boros Elek 1 forint. Boros Albert 50 kr. Gál Mihály 20 kr. Erdei Márton 20 kr. Gál Tamás 20 kr. Özv. Tibáld Mihályné 40 kr. Ifj. Boros József 20 kr. Paizs Mózes 5 kr. Szabó Benjamin 20 kr. Ifj. Szabó Mihály 1 fr. Nagy Istvánné 40 kr. Özv. Gál Zsigmondné 40 kr. Gál Ferencz 40 kr. Özv. Gál Mózesné 40 kr. Cseh József 40 kr. Gál Károly 40 kr. Kl. Nagy István 40 kr. Id. Sárosi Ferencz 20 kr. Pető Mózes 25 kr. Köz. Gál András 20 kr. Cseh András 20 kr. Szabó István 20 kr. Cseh Tamás 30 kr. Jakab József 40 kr. Gál Gyula 50 kr. Kuti Ábel 30 kr. Ifjabb Szabó Tamás 20 kr. Csupor Dénesné 20 kr. Ifj. Incze Lajos ákosfalvi 1 frt. Simó József, harasztkereki 1 frt. (Együtt 12 frt 70 kr.) Dézs-falváról: Sándor Gergely 2 frt. Ekklézsiai gyűjtés 1 frt. Szt.-Ábrahám-ról: Péterfi Samu 1 frt. Jakabházy Gábor 20 kr. Vitályos Sámuel 10 kr. Vas Miklósné 40 kr. Többen gabonában 2 frt 30 kr. Sz-Kereszturrról: Barabás József gyűjtő-ívén (Szel Géza 50 kr. Borbáth Dani 30 kr. Nagy Ferencz 15 kr. Br. Gamera Gusztáv 50 kr. Vas Domokos 10 kr. Lőrinczi Dénes 10 kr. Pap Mózes 10 kr. Vári Albert 10 kr. Gálfi János 10 kr. Márdán Eronim 10 kr. Máté Áron 10 kr. Szenkovics Aurél 10 kr. Steiner Mózes 10 kr. Pálfi Zoltán 10 kr. Éltető Károly 50 kr. Vitályos Gergely 50 kr. Én 20 kr., meg 20 kr., meg 21 kr. Derzsi Róza 20 kr. Barabás József 1 frt.) Összesen 5 frt 26 kr. Ezen közlemény összege: 154 frt 17 kr. Hozzáadva az előbbi két közlemény összegét 420 frt 10 krt; a begyűlt kegyes adományok összege: **574 frt 27 kr.**

Fogadják a kegyes adakozók külön-külön és együttesen legszivesebb köszönetemet a szent ügy nemes pártolásáért.

Kolozsvárt, április 24-én. 1884.

Ferencz József.

A szabédi unitárius egyház építendő új orgonájára adakoztak :

Fodor Sámuel 1 frt. Székely László 1 frt. Fodor Sándor 50 kr. Kibédi József 50 kr. Kis József 50 kr. Rédiger Géza 5 frt. Szabó Lajos 5 frt. Nagy Péter 50 kr. Kibédi Sándor 1 frt. Kibédi Sándorné 2 frt. Tekintetes Földes Ferenczné urasszony 11 frt. Nagy Simon 1 frt. Kozma Károly 1 forint 50 kr. Ifj. Fodor Lajos 50 kr. Kl. Nagy Gergely 1 frt. Ifj. Rend József 1 frt 50 kr. Ifjabb Csécs János 50 kr. Tek. Nuridzsány Gábor ur 50 kr. Nuridzsány Gáborné urasszony 50 kr. Közügyigazgató tisztelendő Györffy Sándor ur 1 frt. Ötvös Imre 50 kr. Kl. Nagy Károly 1 frt. Halmi János 50 kr. Tekintetes Barabási József ur 1 frt. Kl. id. Nagy János 50 kr. Maros-Tordamegye főjegyzője tek. Barabási Ferencz ur 3 frt. Tek. Árkosi Lajos ur 1 forint. Árvaszéki ülnök tek. Szentiványi Sándor ur 1 frt. Józsaigazgató tek. Gálfi Sándor ur 3 frt.

Midőn a nyilvánosságra hozatal által a kegyes adományokat nyugtázom, egyszersmind magam és egyházam nevében forró köszönetet mondok az adakozó uraknak és urnőknek.

Szabéd, 1884. márczius 25-én.

Rédiger Géza,
unitárius lelkész.

Városfalván az elhasadt harangok újra öntetése költségeinek fedezésére, a következő névszerinti kegyes adakozások tétettek :

T. Bedő Sándor ur 5 frt. Helybeli pap id. Máté Sándor 3 frt. Kántortartó Máté Lajos 3 frt. Pálfi Mózes 2 frt. H.-Almási Rigó András 1 frt. Vas János 1 frt. Csoma József 1 frt 50 kr. Szabó József 3 frt. Gedő Sándor 50 kr. Szentannai József 1 frt. Gedő Mózes 1 frt 30 kr. Zoltán József 1 frt 30 kr. Id. Zoltán András 1 frt 10 kr. Ifj. Kelemen Péter 1 frt. Kozdoly Borbára 50 kr. Albert András 50 kr. Id. Jakab Ferencz ref. 1 frt. Csóka Zsigmond 1 frt 50 kr. Csepregi János 1 frt. Gedő József 1 frt 50 kr. Id. Vas Ferencz 2 frt. Szilágyi Sándor 40 kr. Szőke Mihály 40 kr. Özv. Zoltán Ferenczné 30 kr. Zoltán Mózes 10 frt. Feleki József 1 frt. Zoltán Mari 50 kr. Cseke István 50 kr. Zoltán Zsigmondné 1 frt 50 kr. Id. Sándor Mózes 1 frt 50 kr. Szász Mózes h.-szt.-páli 60 kr. Ifj. Vas Ferencz 2 frt 50 kr. Ifj. Zoltán András 1 frt. Sándor Ferencz 2 frt. Simó János ref. 1 frt 10 kr. Ifj. Simó János ref. 50 kr. Pál István 1 frt. Kordoly György 50 kr. Demeter Mihály 1 frt 50 kr. Bodor Lajos kath. 2 frt. Pap András 50 kr. Pap István 50 kr. Mezei Károly 20 kr. Id. Jobb Bálint 1 frt. Özv. Jobb Judith 1 frt. Balogh Mózes 1 frt. Dénes Mózes 1 frt. Csepregi Mózes 1 frt 50 kr. Dénes Ferencz 50 kr. Közepső Sándor Mózes 1 frt 50 kr. Ifj. Vas András 40 kr. Özv. Zoltán Lőrinczné 90 kr. Id. Cseke Mózes 1 frt. Kovács Julis 50 kr. Id. Cseke Péter 1 frt. Náguly István ref. 60 kr. Csiki Ferencz 1 frt. Gedő Lajos 1 frt 50 kr. Sándor Lajos nyugalmazott pap 2 frt. Csiki Sándor h.-szt.-páli 1 frt. Ifj. Bartha Ferencz 1 frt 50 kr. Özv. Török Julis 1 forint. Özv. Zoltán Judith 1 frt. Gedő András 1 frt 50 kr. Id. Balogh András 4 frt. Kelemen György 1 frt 40 kr. Kelemen Mózes 1 frt 40 kr. Özv. Geléd Mária 50 kr. Gál András 1 frt 50 kr. Sándor Zsigmond 2 frt. Démény Zsuzsánna 1 frt. Rigó János h.-almási 1 frt. Sándor Balázs 2 frt. Ifj. Sándor Mózes 1 frt 50 kr. Sándor József 1 frt 50 kr. Sándor Domokos 1 frt. Szabó Áron 1 frt 30 kr. Ifj. Gál Ferencz 1 frt. Vas József 1 frt 30 kr. Özv. Csoma Mária 50 kr. Vas Do-

mokos 50 kr. Id. Jobb András 1 frt. Gál Zsigmond 1 frt. Tamás István 1 frt 20 kr. Szász András ref. 2 frt. Id. Kelemen Péter 1 frt. Csiki Bálint 2 frt. Ifj. Jakab Ferencz 1 frt 50 kr. Özv. Kelemen Borbára 50 kr. Id. Bartha Ferencz 2 frt. Csiki András 1 frt 50 kr. Ifj. Jobb Bálint 1 frt. Farkas József 50 kr. Ifj. Cseke Péter 1 frt 50 kr. Özv. Cseke Mária 50 kr. Gedő Zsigmond 2 frt. Román István 1 frt 50 kr. Dénes András 1 frt 50 kr. László István 1 frt 50 kr. Özv. Űrmösi Juliánna 50 kr. László Domokos 1 frt 50 kr. Péter József kath. 1 frt 50 kr. Péter Lajos kath. 1 frt. Csóka István 1 frt 50 kr. Csóka Ferencz 1 frt 30 kr. Cseke Ferencz 80 kr. Ifj. Cseke Mózes 1 forint 20 kr. Mészáros Ferencz ref. 40 kr. Ifj. Vas András 50 kr. Gállé Dániel luth. 1 frt. Tikosi Mihály 1 frt. Csiki György 1 frt. Kodoly Anna 50 kr. Balogh János 20 kr. Ifj. Balogh András 1 frt. Kelemen Sándor 50 kr. A községi birtokosság: 207 frt 83 kr.

Összesen: **358 frt 3 kr.**

Az egyedül imálandó Isten áldása legyen a kegyes adakozó egyeseken és családokon most és örökké!

Városfalván, 1884. márcz. 6-án.

Id. Máté Sándor,
helybeli pap.

A Budapesten alapítandó unitárius rendes lelkészi állomásra és állandó imaházra tett kegyes adományok.

XX. Közlemény.

Dr. Székely Ferencz főgyűjtőn éladakozott: A 7-dik számú könyvecsére Tóth Mór közvetítése mellett Debreczenben: Tóth Mór 6 forint 30 kr. Tóth Mórné 5 frt. Özv. Hegyi Mihályné 2 frt. Strens Zsófia 1 frt. Szabó Márton 1 frt. Medve Zoltán 1 frt. Simonffy Béla 1 frt. Böszörményi Róza 2 forint. Medve Kálmánné 2 frt. Medve Miklós 10 kr. Ferenczy Lajos 40 kr. Hajdu 50 kr. Buday I. 50 kr. Osterlamm 50 kr. Megyery István 1 frt. Kémery Károly 50 kr. Forgách Károly 50 kr. Silbermam Joachim 5 frt. Szabó Gábor 1 frt. Steinfeld Antal 2 frt. Hegedűs István 50 kr. Beke 30 kr. Ormódy Vilmos 20 kr. Ormódy Lajos 1 frt. Megyery Pál 50 kr. Balásy 50 kr. Márk Endre 1 frt. Vecsey Imréné 1 frt. Vecsey Zoltán 1 forint. Megyery Pálné 1 frt. N. N. 50 kr. Szabó Kálmán 2 frt 50 kr. Ranunkelné 2 frt. Liderman M. 3 frt. Roth Lipót 80 kr. Roth Béla 20 kr. Roth Samu 50 kr. Roth Lajos 50 kr. Roth Samu 1 frt. Dr. Kemény Mór 2 frt. Steinfeld Ignác 15 frt. Tóth Gyula 70 kr. Szepessy 50 kr. Gottl Nándor 50 kr. Ormós Gábor 1 frt. Vértessy Arnold 1 frt. Vecsey Viktor 1 frt. Klein 10 frt. Hollender Gyula 2 frt. Összesen: **85 frt.**

A 13-dik sz. könyvecsére Molnár Ádám közvetítése mellett Komáromban: Molnár Ádám 5 frt. Weisz Lipót 1 frt. Hefler Szilárd 5 frt. Milch Mark 2 frt. X. Y. 1 frt. Feszti Lajos 1 frt. Pulay Géza 1 frt. Foghtúy Dénes 1 frt. Komáromi lapok 2 frt. Ziegler Nándor 1 frt. Neumann Alajos 1 frt. Dr. Cseley 1. Dr. Nagy Vilmos 2 frt. Farkas Lajos 1 frt. Bajcsy Károly 50 kr. Szentmiklóssy Dezső 50 kr. Tóth Lajos 1 frt. Soós Károly 50 kr. Galba Károly 50 kr. Tátray József 1 frt. Nagy Vasváry Sándor 1 frt. Szabó György 1 frt. Csepny Dániel 1 frt. Szombathelyi Győző 2 frt. Jókay Károly 1 frt. Összesen: **35 frt.**

A 14. sz. könyvecsére Horváth Béla közvetítése mellett Kecskeméten: Kecskemét sz. kir. város 5 frt. Darányi Ferencz 1 frt. Dr. Nagy Mihály 1 frt. Sággy Mihály 1 frt. Molnár János 1 frt. Máthé Sándor 1 frt. Bartha Henrik 50 kr. X. Y. 50 kr. Keresztes János 1 frt. A kecskeméti róm. kath. egyház 5 frt.

Dr. Tassy Pál 50 kr. X. Y. 50 kr. Dr. Katona Béla 1 frt. Dr. Kramolin Victor 1 frt. Horváth Döme 2 frt. Horváth Béla 3 frt. Összesen: **25 frt.**

A 35. sz. könyvecskére Sopronban Bognár Géza közvetítése mellett : Czeke Ágoston 1 frt. Báró Babarczy 2 frt. Schwarz Antal és Weisz 1 frt. Ritter Lipót 50 kr. Pecz 50 kr. Schladerer 50 kr. Id. Vághy 50 kr. Fridrich és társa 1 frt. Sztrokay 1 frt. Szakonyi Kálmán 1 frt. Montag 1 frt. Vaniss Adolf 1 frt. Reindl 50 kr. Bognár 50 kr. Vághy Mihály 1 frt. Dr. Kania 1 frt. Hegedüs 1 frt. Ritter Gyula 50 kr. Schormár 50 kr. Hofer 1 frt. Pottyondy Salamon 1 frt. Hegedüs 1 frt. Wedel János 1 frt. Haeky 2 frt 50 kr. Továbbá Baboss Imre közvetítésével: Szabó Károly 50 kr. Baboss Imre 1 frt. Dr. Fialovszky Lajos 50 kr. Dr. Serényi Imre 50 kr. Komesz 10 kr. Pásty 20 kr. Tóth István 20 kr. Nagy Józsi 50 kr. Palovits János 10 kr. Dr. Winkler Ad. 40 kr. Seiring Adolf 50 kr. Schmerky 1 frt. N. N. 50 kr. Tar 50 kr. Sésser Ákos 1 frt. A kapuvári asztaltársaság 1 frt. G. A. 1 frt 50 kr. T. 50 kr. R. S. 50 kr. N. N. 50 kr. Összesen: **34 frt 50 kr.**

A 37. sz. könyvecskére Budapestén Küllmann Lajos közvetítése mellett: Weszer Pál 30 kr. Ehrlich Gusztáv 30 kr. Mihók Sándor 20 kr. Urbanek Károly 20 kr. Schlick 10 kr. Bastoria Vilibald 20 kr. Ádám 20 kr. Szinessy 10 kr. Hefdrich Antal 20 kr. Dr. Heinrich 20 kr. Dr. Rémy 10 kr. Kávéházi társaság 1 forint. Melczer Lajos 50 kr. Pukler H. 20 kr. Rosenberg Ignác 10 kr. Klein József 20 kr. Singer J. P. 20 kr. Schmidl M. 10 Wohlmut 20 kr. Raits 20 kr. Schleiss János 20 kr. Lutzenbacher 40 kr. Schwarz J. 40 kr. Maszanek Mátyás 1 frt. Küllmann Lajos 13 frt 40 kr. Két névtelen 50—50 kr, 1 frt. 14 névtelen 20—20 krt 2 frt 80 kr, 10 névtelen 10—10 kr 1 frt.

Karánsebesen Salacz Bélz közvetítésével: dr. Weisz Lipót 1 frt. Ferku Sebő 1 frt. Faragó József 1 frt. Zordonfy Ferencz 50 kr. Léway Antal 50 kr. Mátéffy 50 kr. Pfeiffer 50 kr. Diener 1 frt. Neuerer Ignác 1 frt. Nagy Elek 50 kr. Vulkán Mátyás 50 kr. Reisz Mór 1 frt. Müller Fülöp 1 frt. Parecz György (Aradon) 1 frt. Salacz Béla 2 frt. Összesen: **33 frt.**

A 39. sz. könyvecskére Szeles Elek közvetítése mellett Beregszászon: Malonyai Gyula 50 kr. Szabó Károly 50 kr. Tóth Lajos 50 kr. Dr. Keresztyén Albert 30 kr. Szegera István 20 kr. Héder János 1 frt. Tar Gyula 1 frt. Dr. Brujman Vilmos 1 frt. Both Miklós 50 kr. Lévi Ignác 50 kr. Hőny Géza 30 kr. Meiselsz Vilmos 20 kr. Danilovits Elek 50 kr. Kacz Bertalan 50 kr. Adler Mór 50 kr. Dr. Rottmann József 50 kr. Ehrenreich Izidor 1 frt. Bácskai Miklós 50 kr. Tordai Gusztó 20 kr. Veisz Károly 50 kr. Klimkó Ede 50 kr. Kormos Béla 1 frt. Kraczi Győző 30 kr. Dr. Batizi Endre 50 kr. Popovits Miklós 1 frt. Dr. Skultéti Tivadar 50 kr. Dr. Novák Endre 50 kr. Dr. Öszterreicher Jakab 50 kr. Cséke Károly 30 kr. Frieder Mór 20 kr. Szeles Elek 1 frt. Nizsalovszky Endre 50 kr. Spányol Béla 50 kr. Összesen: **18 frt.**

A 42. sz. könyvecskére Lindenbaum Mór közvetítése mellett Budapestén: Lindenbaum Mór 69 frt. Lindenbaum Lewy 10 frt. Preger J. 1 forint. Stern és Schmid 1 frt. Bauer Lajos 3 frt. Hofmann Mór 1 frt. Schultheisz Mátyás 1 frt. Fekete József 10 frt. Bátorai Gábor 1 frt. Grauer N. 50 kr. Nedeczky L. 40 kr. Kern György 2 frt. Összesen: **100 frt.**

Ezen közlemény összege **335 frt 50 kr.** Ehez adva a 19-ik közlemény összegét 13,153 frt 37 krt, az alap teszen **13,488 frt 87 krt.**

Fogadják a kegyes adakozók és gyűjtők egyházunk iránt tanusított buzgó fáradozásaikért az egyház-község nevében hálás köszönetünket.

Budapest, 1884.

Hajós János,
egyh. gondnok.

Végh József,
pénztárnok.